



Soutěže a ZUŠ A. M. Buxton, Úpice

Měsíc březen letošního roku byl pro žáky a studenty ZUŠ A. M. Buxton, Úpice mimořádně úspěšný v soutěžích, které pro tento typ škol vyhlašuje Ministerstvo školství mládeže a tělovýchovy ČR. Letošní vyhlášení se týkalo komorní a orchestrální hry.

První krajské kolo se konalo už 3. března v Polici nad Metují a soutěžily zde skupiny hráčů na bicí nástroje. Vyslali jsme TRIO, které připravil Miroslav Dewat. Příprava to byla náročná, ale hlavně úspěšná. Na Jakuba Dřeveckého, Jakuba Nováčka a Matěje Meiera čeká klání na nejvyšší možné úrovni – tedy ústřední kolo, které se uskutečnilo v Liberci 15. dubna.

Hned o den později cestovali do Liberce další výborní reprezentanti školy, tentokrát pod vedením Jana Hofmana. Také na trumpetisty Josefa Červeňáka a Tomáše Mičolu, hornistku Ivetu Kadlecovou, pozounistu Oldřicha Krtila a tubistu Antonína Formana čeká ústřední kolo, a to v komorní hře žestových dechových nástrojů. Postup si vybojovali 9. března na krajské soutěži v Jičíně.

Také Úpice uspořádala jedno z krajských kol soutěží ZUŠ, tradičně ve hře orchestrů v Divadle A. Jiráska. I velké kapele naší zušky složené ze studentů i absolventů školy se podařilo postoupit. Svůj náročný program představí ve velké konkurenci 8. května v Letovicích u Brna.

Tři soubory vyslané do soutěže, která se koná vždy 1x za tři roky, a tři postupy do celostátního klání, to je jistě důvod poděkovat muzikantům a učitelům, kteří trpělivě pracovali na přípravě repertoáru často hodně nad rámec běžného vyučování. Závěr školního roku, tedy květen a červen, to je spousta příležitostí jak se potkat s činnostmi naší školy ve všech oborech. Na všechna vystoupení i výstavy jste srdečně zváni, a to třeba hned v neděli 2. května, kdy si v divadle v 15 hodin všichni naši úspěšní reprezentanti spolu s dalšími sednou do školní kapely ke koncertu, který vzpomene 20. výročí její činnosti.

Zdeněk Tluchoř

Z OBSAHU ČÍSLA

str. 4-6

➤ **Názory na střední školství v Úpici**

str. 6

➤ **Cyklobusy**

str. 8

➤ **Úspěchy žáků ZŠ Lány**

str. 9

➤ **Astronomické info**

str. 10

➤ **Osobnosti kultury a školství v Úpici**

str. 11

➤ **Oslavy konce 2. sv. války na Úpicku**

str. 12

➤ **Tábor TJ Sokol Úpice**

str. 13

➤ **Župní přebor ve sportovní gymnastice a šplhu**

str. 14

➤ **Úpická lafka – padl rekord**

42. veřejné zasedání ZM Úpice se uskuteční ve středu 5. května 2010 od 17 hodin v městském sále.

Program jednání:

1. Zpráva o činnosti SPOZ za rok 2009
2. Zpráva o činnosti městského muzea, MKS, MK za rok 2009
3. Zpráva o činnosti STCJH za rok 2009
4. Majetkové záležitosti
5. Závěrečný účet města za rok 2009
6. Různé

USNESENÍ č. 41/2010 ze zasedání Zastupitelstva města Úpice konaného dne 7. 4. 2010

I. K PŘEDLOŽENÝM ZPRÁVÁM

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

- Rozbor hospodaření města za rok 2009.
- Zprávu o hospodaření TS a hospodaření s odpady za rok 2009.

II. MAJETKOVÉ ZÁLEŽITOSTI

Zastupitelstvo města schvaluje:

10/41/277

Uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene spočívajícího v právu vstupu, chůze a jízdy na st.p.č. 517 a st.p.č. 1380 v k.ú. Úpice za účelem provozování, údržby a oprav TKR za jednorázovou úhradu ve výši 100 Kč + DPH s BKS Capital Partners a.s. se sídlem v Praze s tím, že náklady spojené s vypracováním GP na zaměření věcného břemene ponese město, ostatní náklady ponese investor akce.

10/41/278

Uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene spočívajícího ve strpění, zřízení a provozování kabelového vedení NN na p.p.č. 1545/4 v k.ú. Úpice za jednorázovou úhradu ve výši 850 Kč + DPH s ČEZ Distribuce, a.s. se sídlem v Děčíně.

10/41/279

Uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene spočívajícího ve str-

pění, zřízení a provozování kabelového vedení NN na p.p.č. 1055/1 v k.ú. Úpice za jednorázovou úhradu ve výši 850 Kč + DPH s ČEZ Distribuce, a.s. se sídlem v Děčíně.

10/41/280

Uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene spočívajícího ve strpění, zřízení a provozování kabelového vedení NN na p.p.č. 1590/2 a st.p.č. 115/1 v k.ú. Úpice za jednorázovou úhradu ve výši 850 Kč + DPH s ČEZ Distribuce, a.s. se sídlem v Děčíně.

10/41/281

Zahrnutí objektu č.p. 133 na st.p.č. 201/1 v k.ú. Úpice do připravovaného návrhu na prohlášení objektu za kulturní památku.

10/41/282

Zveřejnění záměru pronájmu nebytových prostor v objektu č.p. 1018 na st.p.č. 1377/1 v k.ú. Úpice (MŠ Veselka) o výměře 12 m² za cenu 20 000 Kč/rok společnosti BKS Capital Partners a.s. se sídlem v Praze.

10/41/283

Zveřejnění záměru prodloužení nájemní smlouvy na nebytové prostory v domě č.p. 626 v ul. Pod Městem v Úpici o výměře 168 m² na dobu 5 let od podpisu dodatku k nájemní smlouvě s opcí na dalších 5 let za cenu 1 101,50 Kč/m²/rok s GE Money Bank, a.s. se sídlem v Praze.

10/41/284

Využití předkupního práva při prodeji pozemku v ZE č. 2229 a p.p.č. 2276/1 a pozemku v ZE č. 2276/1 v k.ú. Radeč za cenu maximálně 5 Kč/m². U ZE č. 2229 se jedná o 1/4, což je 301,25 m², u p.p.č. 2276/1 se jedná o 1/4, což je 33,75 m² a ZE č. 2276/1 se jedná o 1/4, což je 842,25 m².

10/41/285

Vypsání výběrového řízení na zhotovitele nového územního plánu Města Úpice.

Zastupitelstvo města revokuje:

Usnesení ze dne 4. 11. 2009 – „Zahájení jednání s nájemníky domu č.p. 1080 – 1081 v ul. Národní v k.ú. Úpice o změně sml. o sml. budoucí kupní tak, aby došlo ke konkretizaci kupní ceny jednotlivých bytů a souhlasí s výší kupní ceny stanovené ze stávající odhadní ceny domu, ze které bude odečtena dotace na dům a dále bude odečtena částka, kterou skládali na konkrétní byt“.

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

10/41/286

Uzavření smlouvy o dílo na akci „Změna

využívání bývalého bytu na denní a mateřské centrum“ na základě výběrového řízení s firmou Tomek Vladimír se sídlem v Mostku za cenu 292 623 Kč vč. DPH.

10/41/287

Uzavření smlouvy o dílo na akci „Stavební úpravy domu č.p. 383, rekonstrukce bytů ve 2. NP v ul. Revoluční v Úpici“ na základě výběrového řízení s firmou Tomek Vladimír se sídlem v Mostku za cenu 1 176 365 Kč vč. DPH.

III. ZASTUPITELSTVO MĚSTA SCHVALUJE

- Rozdělení grantů a příspěvků na činnost pro rok 2010.
- Pravidla městského informačního systému.
- Podání žádosti o poskytnutí podpory z Operačního programu Životní prostředí v rámci Prioritní osy 4 na akci „Optimalizace příjmu bioplynové fermentační stanice Úpice“.
- Podání žádosti o dotaci do programu „Podpora a rozvoj profesionálních i neprofesionálních kulturních aktivit“ vyhlášeného Radou Královéhradeckého kraje na akci „Den úpické kultury v Ratibořicích“.
- Navýšení počtu zaměstnanců Městského úřadu v Úpici o 1 zaměstnance (referent sociálně správního odboru) na období od 1. 6. 2010 do 31. 12. 2010 za podmínky získání příspěvku na společensky účelné pracovní místo od úřadu práce.

IV. RŮZNÉ

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

- Podání žádosti o dotaci z programu „Nakládání s odpady a ochrana ovzduší“ na projekt „Efektivní odstraňování dusíkatého znečištění fugátu z bioplynové fermentační stanice Úpice“.
- Podání žádosti o bezplatnou výpůjčku kontejnerů na elektrozařízení od firmy Asekol.
- Podání žádosti o dotaci na zabezpečení sběrného dvora TS pomocí webové kamery z fondu Asekol.

Zastupitelstvo města schvaluje:

- Změnu plánu práce kontrolního výboru.

41. zasedání zastupitelstva Úpice

Ve středu 7. 4. 2010 proběhlo v městském sále pravidelné zasedání Zastupitelstva města Úpice.

Všechny přítomné přivítala starostka Úpice Iljana Beránková a vzápětí předala slovo správci městského rozpočtu Zbyňkovi Rusovi. Ten přednesl zprávu týkající se finančního hospodaření města.

Následovalo seznámení s obsáhlou zprávou o hospodaření Technických služeb města Úpice za rok 2009. O její prezentaci se postaral ředitel technických služeb Zdeněk Jirouch a ekonomka Monika Půtová. Zpráva obsahovala například údaje o množství zlikvidovaného odpadu, finanční náklady s touto činností spojené a řadu dalších informací.

Novinky v majetkových záležitostech města uvedla vedoucí majetkového odboru Martina Šrejberová. Mezi tyto informace patřilo například uzavření smluv o smlouvách budoucích o zřízení věcného břemene na několika lokalitách v Úpici, prodloužení nájemní smlouvy s GE Money Bank v Úpici či zveřejnění záměru pronájmu nebytových prostor v části objektu mateřské školky na Veselce.

Mezi další informace patřil návrh na zveřejnění výběrového řízení na zhotovitele nového územního plánu Města Úpice.

Předseda grantové komise při zastupitelstvu města Josef Sedláček seznámil přítomné s výši přidělených grantů a příspěvků kulturním, sportovním i sociálním organizacím Úpice.

Tajemnice MěÚ Šárka Bušínská podala návrh na schválení Pravidel městského informačního systému a návrh na schválení žádosti na optimalizaci BPS. Oba tyto body byly zastupiteli schváleny. Dalším schváleným bodem bylo podání žádosti o dotaci do programu na podporu kulturních aktivit. Tato dotace by byla použita na financování Dne úpické kultury v Ratibořicích.

Zastupitelé města také vyslechli žádost o navýšení počtu zaměstnanců Městského úřadu Úpice o jednoho pracovníka na sociálně - správním odboru. Nutnost tohoto opatření souvisí s extrémním nárůstem nových žadatelů o sociální dávky v posledních měsících. Podle Jindry Pavlišové, vedoucí sociálně - správního odboru, má jeden zaměstnanec tohoto odboru na starosti až 110 klientů. Tato situace je z dlouhodobého hlediska pracovně neúnosná. Zastupitelé města této žádosti vyhověli pouze na dobu od 1. 6. do 31. 12. 2010 za podmínky získání dotace z úřadu práce na zřízení společensky účelného pracovního místa.

K aktuálnímu tématu změn v úpickém školství promluvila starostka města. Seznámila přítomné s průběhem veřejné debaty o úpickém školství z 6. 4. 2010. Uvedla, že nyní Město Úpice čeká založení nové příspěvkové organizace a také konkurz na ředitele, který musí přijít se svou koncepcí vedení a rozvoje školy.

Mgr. Ondřej Straka

>>> O VĚCECH OBECNÝCH <<< A OBECNÍCH - INFORMACE Z MĚÚ

Pozvánka pro majitele psů na pravidelné očkování proti vzteklině

Zveme všechny majitele psů k očkování proti vzteklině. Dostaví se pouze ti, kteří v očkovacím průkaze mají platnost očkování do dubna/května 2010 (ti, kteří využili kombinovanou vakcínu). Očkování se uskuteční v **Radči – u bývalé prodejny, 1. května 2010 (neděle) 18.00 – 18.15 hodin.**

Majitelé se mohou rozhodnout pro vakcínu jednoduchou (100 Kč) nebo kombinovanou (200 Kč). Zároveň zde mohou zakoupit léky k odčervení a proti blechám a klíšťatům. V místě bude možno v uvedených hodinách nechat očkovat také králíky proti moru. V případě nejasností kontaktujte prosím mě nebo MVDr. Švrčinu.

Ondřej Vlček, tel. 732 194 645, e-mail: ondra.vlcek@centrum.cz

Úpické školy – na dveře klepou změny

V úterý 6. 4. 2010 se v podvečerních hodinách v Divadle A. Jiráka odehrála veřejná debata a diskuse o budoucnosti úpického školství. Ti, kteří očekávali bohatou účast úpické veřejnosti, byli vyvedeni z omylu, jelikož většinu mezi návštěvníky tvořili zaměstnanci úpických škol.

Jako první k občanům promluvila starostka Úpice, Iljana Beránková, která přiblížila přítomným celý průběh jednání s Královéhradeckým krajem o možnostech zachování Gymnázia a SOŠ Úpice. Kraj nakonec souhlasil s bezplatným převedením majetku školy na Město Úpice. Město se stane novým zřizovatelem školy a také převezme majetek s odhadovanou hodnotou cca 20 milionů Kč.

Důležitým aspektem problematiky úpického školství je vývoj počtu obyvatel v Úpici, zejména počty potenciálních žáků, kteří budou navštěvovat úpické školy. S těmito demografickými charakteristikami Úpice a jejího bezprostředního okolí seznámil přítomné místostarosta Robert Hager. Dle demografických statistik by v budoucích letech měl být dostatečný počet studentů pro provoz gymnázia a SOŠ i obou úpických základních škol. I když se dá počítat s tím, že žádná z těchto tří škol pravděpodobně nebude oplývat nadbytkem studentů. V případě Gymnázia a SOŠ Úpice by mělo být naplněno minimálně 8 tříd, což je také základním předpokladem pro bezproblémový provoz školy.

Historii i současný stav Gymnázia a SOŠ Úpice odprezentovala ředitelka Irena Dobiasová. Kromě materiálně technické základny školy představila i školní aktivity a úspěchy studentů.

Následovalo nastínění možného vývoje Gymnázia a SOŠ Úpice ze strany starostky Úpice. Aby byla škola opravdu životaschopná, bude muset prodělat řadu změn. Mezi možná opatření patří postupné utlumování osmiletého gymnázia a jeho nahrazení novým, perspektivnějším oborem. Škola také

bude potřebovat velmi schopného ředitele. Ten bude rozhodujícím hráčem v dalším vývoji Gymnázia a SOŠ Úpice.

V následující diskuzi měli co sdělit i ředitelé úpických základních škol, Petr Kalousek a Martin Zakouřil. Ti se shodují na tom, že existence gymnázia s SOŠ je možná pouze za předpokladu, že osmileté gymnázium nahradí jiný obor. Zazněly také obavy z odchodu nadaných žáků základních škol na osmileté gymnázium. To má dle ředitele ZŠ Bratří Čapků negativní vliv na učební proces v základních školách.

Ke slovu se dostali i učitelé z úpických škol. Tyto příspěvky do diskuze se povětšinou týkaly konkurence mezi Gymnáziem a SOŠ Úpice a úpickými základními školami ve smyslu „přebírání“ nadaných žáků. Nebyla nouze o emotivní reakce z řad některých diskutujících. Debata o budoucnosti a případném soužití těchto tří úpických škol se bohužel spíše změnila v debatu o tom, zda má gymnázium a SOŠ právo na existenci.

Zajímavým názorem do diskuze přispěl Ing. Pavel Pařil, člen školské rady Gymnázia a SOŠ Úpice. Ten hodnotil situaci z ekonomického hlediska. Dle jeho názoru převedení Gymnázia a SOŠ Úpice na Město Úpice nemůže být ztrátovou akcí, vzhledem k hodnotě budov a zařízení které Město získá. To je však poměrně bezvýznamnou pohnutkou ve srovnání s faktem, že tato střední škola dává práci třiceti zaměstnancům, dává možnost studia místním dětem a dokonce přitahuje velké množství studentů z blízkého i vzdáleného okolí. Výhody a příjmy, které získává Město Úpice už jen tím, že zde tito lidé bydlí, mají své rodiny, pracují, či studují rozhodně nejsou zanedbatelné.

Závěrem lze říci, že první kroky k zachování úpické střední školy byly úspěšné. Doufejme, že v budoucnu se bude Gymnázium a SOŠ Úpice dařit.

Mgr. Ondřej Straka

Pohádka první

Jedu po městě a mímám nádherné auto Ferrari, zářivě červený supersport. Tak takové auto musím mít, říkám si. To je nezbytné pro můj image. Kolik by tak asi stálo? Nevím, ale to je jedno, prostě bude moje, ať stojí 2 nebo 3 miliony. Jdu ho koupit. Pak přijde vystřízlivění, kolik asi tak ročně ušetřím? Dejme tomu 100 tisíc za rok. No ano, ale já bych měl splácet ročně 600 tisíc, kde na to vezmu? No něco ušetřím na kultuře a sportu (nebudu chodit plavat a do fitka, žádné kino nebo divadlo), všechny tyto aktivity škrtám a mám 15 tisíc za rok. Něco ušetřím na jídle, žádné restaurace, jen základní domácí strava (chléb a voda, maximálně občas namazaný máslem). Dobře, ušetřím 100 tisíc za rok. Když ale přemyslím dále, tak se na to podívám z druhé strany, jaké mám příjmy. Nemusím uvažovat, kolik ušetřím, protože i když nebudu mít žádné výdaje, tak na splátky při stávajících příjmech prostě nevydělám, i kdybych kromě splátek neplatil vůbec nic. A to bych ještě potřeboval něco na benzín, prostě těch 20 litrů na 100 km taky něco stojí.

Když to shrnu, tak závěr je, že budu mít krásné auto a lepší image. Ale nebudu mít na to, abych v něm jezdil, nebudu mít na jídlo ani na bydlení a ještě bych měl dluhy a kdo by je platil?

Pohádka druhá (ne pohádka, ale skutečnost)

Úpice bude mít svoji střední školu, je nezbytná pro image „města“ (přece není vesnice). Mluví se o ročních nákladech zhruba 2 miliony korun ročně (na to se peníze někde najdou) a nikdo není schopen vyčíslit skutečné náklady. Zavede se nový obor studia (nikdo neví jaký), i když při stávající situaci ve školství, kdy celkový počet žáků přicházejících na střední školy poklesne o 20%, neboli čirá utopie. Potom město bude dotovat i platy učitelů, protože při nenaplněných třídách normativ na žáka toto nepokryje, takže další náklady odhadem půl milionu až milion korun za rok. Město dostane převedený majetek z kraje zhruba za 20 milionů korun (velmi výhodné získání majetku), i když neví, co s ním. Ano, město má příjmy ze školy ve městě (útrata žáků v obchodech, odvody daní z platů učitelů), ale to jsou řádově tisíce až desetitisíce korun proti několika milionům korun nákladů ročně. Pokud škola nepřežije, což je velice pravděpodobné, tak městu zůstane majetek a bude ho muset spravovat, i když pro něj nebude mít využití. A za kolik asi tak by prodalo školu nějakému zájemci? Pokud za desetinu ceny, tak to bude úspěch. Text v závorkách jsou názory vedení města, prezentované na veřejné diskuzi a plenárním zasedání.

Nemělo by se vedení města (naši zástupci) konečně probudit a vrátit do reality? To opravdu většinu obyvatel Úpice nezajímá, jak se hospodář s jejich penězi, že město bude mít střední školu, ale žádné divadlo, kulturní nebo sportovní akce, nebude na opravy základních škol, vozovek a chodníků nebo na zimní údržbu? Vždyť již teď má problémy s financováním těchto nákladů. Probudte se všichni a protestujte, dokud není pozdě, jde o „naše“ peníze. Stejně jako já jsem se probudil z bláhového snu o Ferrari.

Jan Nymš, obyvatel Úpice

Co na to vedení města

Článek pana Nymše obsahuje, jemně řečeno, určité nepřesnosti a překroucená fakta. Ne všechny výrazy v závorkách jsou názory vedení města, proto považujeme za nutné uvést věci na pravou míru.

Otázka existence střední školy v Úpici není zásadní otázkou image či prestiže města, ale především otázkou vlastního života a dalšího rozvoje města. Nevím, jakým způsobem se pisatel dopočítal k tisícovým až desetitisícovým příjmům, stejně jako nechápu časté zpochybňování, celkem snadno doložitelných, provozních výdajů. Je asi pochopitelné, že těžko budou všichni obyvatelé jednotní v názorech na výdaje města, každý má jiné potřeby a zájmy a vždy se najdou zcela konkrétní věci, které budou podle názoru jednoho podporované nedostatečně a podle názoru jiného to budou čistě vyhozené peníze. Život města je velmi různorodý. A tím i jeho výdaje. Pro příklad uvedu, že město dotuje likvidaci odpadů produkovanych našimi občany částkou větší než 500 Kč na obyvatele a rok. Takže jinak řečeno ročně uložíme na skládku téměř tři miliony korun z městského rozpočtu. Opravdu všichni třídí odpad tak, jak by mohli a měli...?

Myslíme si, že informovanost občanů o problematice úpického školství je dostatečná, v různých sdělovacích prostředcích proběhlo už dost zpráv. Možná i proto nebyla účast veřejnosti na diskusi velká. Nemyslím si tudíž, že se názor většiny lidí shoduje s názorem jisté paní, která při diskusi kritizovala podporu střední školy z rozpočtu města s tím, že „to není pro občany Úpice“. Je nutné uvést, že tato úpická obywatelka posílala na úpické gymnázium všechny tři své děti, všechny dále našly uplatnění v zaměstnání nebo na vysokých školách a dokonce všechny tři děti získaly umělecké vzdělání v různých oborech úpické ZUŠ A. M. Buxton (jejíž existence je velmi úzce spjata s fungováním střední školy v Úpici). K tomu už snad ani není co dodat.

Ve schválené rozvojové koncepci města, na jejíž tvorbě se podílela i veřejnost, je jednou z priorit „udržení existence alespoň jedné střední školy ve městě“. Vezmeme-li v úvahu i názory z jednání s řediteli škol, kteří se shodli na tom, že koexistence střední školy a dvou základních škol je v Úpici možná, docházíme k závěru, že všechny kroky, které činíme pro záchranu naší jediné střední školy, jsou správné.

Iljana Beránková, Robert Hager

Diskuze

o úpickém školství tentokrát z pohledu ZUŠ A. M. Buxton

Jsem ředitelem ZUŠ v Úpici dvacet let. Naše škola je zcela závislá na dobrovolném zájmu žáků a studentů o jednotlivé obory. Studium je nepovinné a rodiče dokonce hradí část nákladů formou školného. Nejlepším a v podstatě jediným doporučením pro návštěvu naší školy jsou proto bezesporu výsledky a jejich prezentace.

Ohlédnou-li se zpět, musím zcela jednoznačně konstatovat, že ty nejlepší výsledky posledních let se opírají o naše studenty II. stupně, většinou úpické gymnazisty. Nesmírnou výhodou je, že mají svoji střední školu v místě. V době, kdy tomu tak nebylo, byli gymnazisté na zušce spíše výjimkou. Prostě dojížděli a neměli už na nic čas.

Tím ovšem ty plusové body zdaleka nekončí, pro školu ani pro město. Tito studenti, dnes vysokoškoláci, dále spolupracují s našimi aktivitami v hudebním oboru (orchestry), tanečním (mažoretky) i výtvarném (máme už několik studentů například architektury). Takto se tyto aktivity velmi sblíží s městskými. Nejmarkantnější je tento proces vidět například v městské hudbě, která právě ze studentů gymnázia a zušky – dnes vysokoškoláků, získala opory. Bez jejich účasti bychom se jen těžko mohli sejít, třeba na krásných vánočních koncertech.

Podobně se stačí podívat do tváří moderátora populárního Účka.

Takhle nějak roste onen zdravý patriotismus, který určitě pomůže Úpici k lepším dnům i v ekonomické oblasti. Ona ta hospodářská mizérie nebude trvat věčně a i v Úpici se podaří nahradit zaniklé textilky a strojírenské podniky moderními výrobními kapacitami. To mohou a musí ovlivnit patrioti, ovšem odváží, zodpovědní, ale hlavně vzdělání.

Je to určitě obtížné rozhodování, jak využít obecní peníze, kterých není zvláště nyní nazbyt. Perspektivu rozvoje Úpice bez onoho středního stupně vzdělávání ovšem nijak nadějně nevidím.

*Zdeněk Tluchoř
ředitel ZUŠ A. M. Buxton, Úpice*

...bylo i tak nějak smutno...

Když jsem seděl na pódiu Divadla Aloise Jiráska v Úpici jako člen školské rady Gymnázia a střední odborné školy (dále budu uvádět pouze zkratku SŠ) v Úpici, velice jsem se divil. Kolik zloby, a promiňte i nenávisti, směřovalo k SŠ!

Už se nedivím, proč k nám nejdu děti z úpických škol. Nedivím se, protože učitel je ten, který mimo jiné formuje jejich názor.

pokračování na str. 5

...bylo i tak nějak smutno...

Učitel, alespoň ten, který byl v divadle, nám nakloněn nebyl. Pokud dítě v 5. třídě od své paní učitelky slyší negativní komentář o SŠ... Není co dodat, není co řešit... A ředitel škol, i kdyby chtěli, nejsou s dětmi tak často, aby je přesvědčili.

Neznám důvody řevnivosti, ale zaujalo mne, když jsem se dozvěděl, že jedna z řečnic měla na naší SŠ všechny tři své děti. Tehdy byla SŠ dobrá? Dnes není. Co se změnilo? Proč?

Tak nějak mi připadlo, že se nechťelo slyšet nic pozitivního, připadalo mi to jako veřejná oprava. Škoda, bylo o čem mluvit.

Víme všichni, že situace kolem školství je taková, jak ji nastavila státní politika. Víme, že dochází k celkové degradaci společnosti, a to se musí dotknout i školství. Nejsou děti. Dítě je dnes vzácné, je velmi drahou investicí, ale

pokud je máme, dejme jim šanci na kvalitní vzdělání!

Zazněl i argument, že na střední školu město nemá a nebude mít. Tak trochu věštba z křišťálové koule. Zazněl i argument, že škola nemá budoucnost. A která škola má dnes jistou budoucnost?

Dnes se nejedná o úspěchy studentů v rámci studentských soutěží, dnes je to o setkání politiků a „správně“ podaných informacích. Mnohdy zavádějících, ale vždy „těch správných“. Závěrečné hlasování podle koaličních nebo jiných dohod uzavírá politický „handl“. Ti, co kritizují nejvíce, ti se měli snažit, aby zástupci našeho regionu (Úpicka) seděli ve školském výboru kraje anebo alespoň měli lobovat za krajskou školu ve městě.

Vím, že pokud se s rozpočtem pracuje, lze

Mít či nemít? Toť otázka!

Hned v úvodu slíbím, že můj příspěvek nebude dlouhý, nabídne Vám trochu jiný úhel pohledu a poodhalí možné souvislosti. A ano, bude o naší střední škole.

Proč by vůbec mělo mít město naší velikosti střední školu?

Ze stejného důvodu, jako by i naše město mělo mít dostupnou lékařskou péči, nabízet pracovní příležitosti, nákupní možnosti a vůbec být příjemným místem pro život. Město bude růst a vzkvétat, pouze pokud budou mít mladí pracující lidé důvod se zde usadit a založit si zde svou rodinu. Naše naděje je v mladých lidech a ruku na srdce, není toho v současnosti mnoho, co jim může naše město nabídnout.

Střední škola to sama o sobě nezachrání...

Berme proto střední školu jako první stupínek k tomu, udělat i ty další kroky (které jsme měli, tak jako jiná města, dělat již před dvaceti lety). Střední škola je pro nás prostě příležitost (jedna z hodně mála, které jako město ještě můžeme dostat).

Tak malé město, jako je Úpice, si nemůže střední školu dovolit!

Zkusme se na střední školu podívat ne jako na náklad, ale jako na naši společnou investici. Co získáme?

- 1) Budovy školy a jídelny v relativně dobrém stavu (cena cca 15-20 milionů Kč). Podotýkám, že tyto budovy postavili úpičtí občané a nikoliv kraj. Kdo nám jako městu věnuje cokoliv v podobné hodnotě?
- 2) Střední škola dává práci 29 zaměstnancům. (Kolik máme v Úpici dalších, takto velkých zaměstnavatelů?)
- 3) Stát dává v současnosti na výuku (a bude dávat i v případě, že škola bude města) cca 9,9 milionu Kč ročně, což jsou peníze, které nakonec opět skončí převážně u našich řemeslníků a obchodníků, tedy ve městě.
- 4) 240 studentů, z nichž je velká část přes-

polních, opět utrácí v našem městě poměrně dost peněz. Kolik jiných obyvatel z blízkého či vzdálenějšího okolí k nám jezdí utrácet své peníze?

5) Střední škola si navíc dokáže vydělávat peníze například formou pronájmů (Slezská univerzita) či pedagogickou činností pro dospělou v rámci programů EU. (V roce 2009 to již bylo v řádech stovek tisíc Kč.)

Na druhou stranu provoz střední školy stojí v současnosti ročně cca 1,9 milionu Kč (energie, údržba atd.).

Střední škola si dokonce může vydělat dost peněz na svůj provoz tak, aby časem nemusela stát úpičské občany žádné peníze. Umím si to představit. Že to na druhou stranu nebude lehké, je ovšem také pravda.

Bude dostatek dětí?

Zatím naše střední škola není ani horší, ani výrazně lepší než srovnatelné školy v okolí. Do budoucna musí být zajímavější a kvalitnější než školy v okolí (pro to má všechny předpoklady). Tak bude zajištěn i dostatek studentů. Na pozici ředitele školy (který musí představit i svou koncepci dalšího vývoje školy a za plnění této koncepce ponese zodpovědnost) bude vypísáno výběrové řízení.

Jsem v podobné situaci, kdy nám někdo darem nabízí velkou zahradu. Pokud budu líný, zděsím se. Budu muset plít plevel a ta voda na zalévání, to je přeci fůra peněz. Ne děkuji, nechci. Svým dětem neodkáži nic a celý zbytek života budu nadávat, jak je kupovaná zelenina drahá. Pokud budu moudrý, zahradu si vezmu, budu obdělávat tak velkou část, kolik ovoce a zeleniny bude moje rodina potřebovat a jednou ji odkážu dětem. Pokud budu chytrý, zahradu si vezmu, budu ji obdělávat celou, přebytek zeleniny a ovoce budu dodávat na trh s bioprodukty a svým dětem odkážu zahrady tři. Jak se rozhodneme my?

Ing. Pavel Pařil, Úpice

nalézt rezervy. Najednou se zjistí, kolik peněz se vydá tomu či onomu, a přínos pro město je nula. Kolik peněz se vydá pro velmi omezený okruh lidí bez dalšího efektu.

Dnes se řeší, zda střední škola ve městě bude. Škola je investicí do vzdělání, investicí, která se vrací pomalu a dlouho.

Kolik škola stojí v rámci provozu, tím se SŠ nikdy netajila. Smutné je, že se nevěří řeči čísel. Nevěří se tedy, jinou formou řečeno, dosavadnímu zřizovateli. A nyní to musím říci – „kraj“ tedy lže, lžou tedy i všichni členové školské rady. Lže vedení školy? Nebo dokonce „kraj“ lži kryje při schvalování výročních zpráv školy.

Tak mohou mluvit lidé, kteří jsou zahleděni do sebe. Nikdo z nich k nám do školy nepřišel, nikdo se nezeptal. Ale kritizovat, to nám jde. Neměl bys, občane, ty který pochybuješ a nevěříš, vznést dotaz na policii? Nevěříš zřizovateli a volil jsi ho. Vidíš nepravost a nic neděláš. To je alibismus, br. Snad už dnes chybí pouze zvolání: „Lidé bděte!“

Je potřeba si uvědomit, že jen velmi těžko se obnovuje zrušené. Je třeba si uvědomit, kolik práce dalo znovu vybudovat střední školství v Úpici.

Dovolím si upozornit, že zrušení školy v Úpici může být pouze začátkem jiných dalších výdajů, které na zrušení školy mohou navazovat, například omezení autobusové dopravy do města. Chcete ji zachovat? Tak se podílejte. Sníží se i počet těch, co ve městě nakupují. Ano, neutratí zde moc, ale utrácí denně. Zpětným přerozdělením se část těchto peněz vrací do města zpět. Obchodník neprodá, nevytvoří zisk, nebude co zdanit, městská pokladna nebude mít co přerozdělit.

Stát se naučil žít na dluh a nám se to líbí. Dokonce nám to vyhovuje. My nic, my za to nemůžeme, to oni. A oni se nás na nic neptají. A co když se zeptají, co odpovíte? My tomu nerozumíme. Ale dál budeme nadávat na jejich platy, na zákony a já snad ani nevím, na co ještě.

I v takovém duchu se odehrávalo setkání v Divadle Aloise Jiráska v Úpici. Pouze mi tam chybělo porozumění. To tam nahradila lidská zášť.

Máte šanci mít v Úpici střední školu, Vaši střední školu. Školu, která bude „Alma mater“ pro mnoho dalších generací našich dětí. Pro ty generace, které se budou vracet zpět do Úpice. Vzpomeňte na svá studentská léta. Na co vzpomínáte? Na školu, ano, ale také na město, kde škola byla.

Vždy se pousměji, když slyším Tábor. Tam jsem se učil, často tam jezdím a dnes tam již nikoho neznám. Projdu se po městě, zavzpomínám. A povzdechnu si. Tam byla ta moje první „Alma mater“. Daleko od rodičů.

Jsem přesvědčen, že rozumný a konstruktivní názor nebo návrh může pomoci jak škole, tak i městu. Nejsme soupeři, nejsme ani ničí nepřátelé. Jsme pouze jedním z hráčů v systému školství.

...bylo mi tak nějak smutno po skončeném setkání, protože možná jen nebylo pochopeno.

Luboš Panny

Názor jednoho občana

Děni související s Gymnáziem a SOŠ Úpice sleduji už poměrně dlouho, a proto si nenechám ujít příležitost vyjádřit svůj názor k této problematice.

Během svého života jsem měl příležitost žít v pěti různých městech v Čechách a na Moravě. Byla mezi nimi rozvíjející se města i „ospalé díry“. Mezi místa, která tak ošklivě nazývám, patřila zejména dvě menší města s nefunkčním školstvím a absencí střední školy.

Poslední tři roky je mým domovem Úpice. Téměř dva roky jsem působil na Gymnáziu a SOŠ Úpice jako učitel a pokud byla tato zkušenost pro mě něčím pozitivní, tak tím, že jsem poznal studenty této školy. Velká část z nich jsou inteligentní, pilní a nadaní lidé, kteří vynikají ve všemožných oborech. Řada z nich je pro Úpici přínosem již dnes. Troufám si říct, že v budoucnu je čeká úspěch a že přinesou prosperitu i do míst, která si zvolí ke svému životu.

Nemyslím si, že osobnosti z nich může vychovat škola, protože oni už osobnostmi jsou. Škola je může pouze podpořit v jejich nadání. Pro Úpici je zásadní to, že má střední školu, ve které se tito lidé soustředí. Chceme-li, aby se po dalších studiích do Úpice vrátili, musíme jim k tomu dát důvod. Tím by mohla být skutečnost, že zde jednou potkají své školní přátele, možná budoucí partnery v životě či podnikání a že i jejich děti budou mít možnost studovat na kvalitní základní i střední škole. Rozhodnutí Zastupitelstva města Úpice zachovat v Úpici střední školu i přes omezené finanční prostředky na její provoz nemusí dnes být populární. Já jsem však přesvědčen, že je dobrým rozhodnutím.

Mgr. Ondřej Straka

Peníze pro střední školu

Reaguji na veřejnou diskusi a časté dohady týkající se financování Gymnázia a SOŠ Úpice. Není mi zcela jasné, proč se objevují názory zpochybňující provozní a mzdové náklady naší školy a proč se účelově zaměřují finanční toky.

Pro objasnění uvádím: Z rozpočtových prostředků zřizovatele (kraje, případně města) se hradí náklady na provoz (energie, voda, teplo, opravy, materiál, služby, odpisy, nájemné...). Provozní náklady na naši školu jsou každým rokem okolo 2 mil. Kč a zahrnují také např. nemalou částku na nájemné za tělocvičnu ZŠ BČ, která se zpětně navrácí městu. Neinvestiční výdaje, tj. přímé výdaje na vzdělávání (mzdové prostředky) a další účelové prostředky (rozvojové programy) jsou výhradně hrazeny ze státního rozpočtu.

Pokrytí těchto nákladů tudíž nelze přenést na zřizovatele.

Škola každoročně hospodář se ziskem v hlavní a doplňkové činnosti. V oblasti přímých výdajů na vzdělávání také není zapotřebí dofinancovávat mzdy. Meziroční snížení počtu žáků lze pokrýt z rozvojových programů státních dotací.

Proto bych uvítala, kdyby se případní kritici vyhnuli nereálným katastrofickým scénářům a opírali se o holá fakta.

Mgr. I. Dobiasová, Gymnázium a SOŠ Úpice

VĚCI KOLEM NÁS

MINIREFERENDUM, ZEPTALI JSME SE, PROMILE SI MYSLÍ, NÁZORY OBČANŮ

Juta se mění

Úpický závod prosperující společnosti Juta a.s. usiluje o statut moderního výrobního provozu. Nedílnou součástí procesu modernizace závodu je i zlepšování sociálního zázemí pro zaměstnance, kteří jsou klíčovým zdrojem pro zajištění výrobní činnosti.

V této oblasti je naplánována řada akcí. Byla dokončena rekonstrukce části sociálního zařízení pro zaměstnance výrobních provozů snovárny, dřevové přádelny a úpravny za 2 miliony korun. Ve stejném finančním i kapacitním rozsahu se pokračuje na sociálním zařízení tkalcovny včetně správních částí budovy.

Sociální oblast má společnost zachycenou v kolektivní smlouvě, která je zárukou plnění schválených zaměstnaneckých benefitů.

Cílem komfortního sociálního zázemí je spokojenost stávajících i nově přicházejících zaměstnanců, jejich stabilizace a vytvoření homogenního kolektivu se schopností kvalitní produkce výrobků a tím konkurenceschopnosti na celosvětovém trhu.

Pavla Gabrielová, personalistka závodu



Úpice - křižovatka cyklobusů

I během letošní letní turistické sezóny budeme moci využívat oblíbených autobusových linek, které přepravují turisty i cyklisty do atraktivních míst našeho kraje. Loni k nám poprvé zajížděl tzv. Krkonošský cyklobus, kterým bylo možné dopravit se i s jízdním kolem bez přestupu až na Pomezí boudy. Tato linka se mezi cestujícími těšila velké oblibě, proto bude provozována ve stejném rozsahu (to znamená o víkendech a svátcích) i v letošním roce. Její provoz začne 29. května. Letošní novinkou pro Úpici bude cyklobus Kladského pomezí. Od 15. května do 26. září 2010 budou v provozu na území Kladského pomezí celkem tři linky. Pilotní linka z Hradce Králové, která zastavuje ve městech Jaroměř, Česká Skalice, Náchod, Velké Poříčí, Hronov, Police nad Metují, Teplice nad Metují, Adršpach a pokračuje přes Trutnov až na Pomezí boudy, na zpáteční cestě zajíždí do Pece pod Sněžkou. Provoz této linky bude během května, června a září o víkendech a během července a srpna i v pracovních dnech včetně svátků. Linka z Náchoda přes Kudovu Zdrůj na Karlov bude v provozu pouze o víkendech. Na lince z Náchoda přes Velké Poříčí, Hronov, Červený Kostelec, Rtyň, Úpici, Malé Svatoňovice a Odolov bude cyklobus zajíždět i do našeho města. Cykloturisté ze vzdálenějších míst tak mohou zažít projížďku z Úpice podél řeky Úpy do Babiččina údolí. Autobus bude dále pokračovat na Odolov. Pokud se tedy chcete projít nebo projet po Jestřebích horách a nechce se vám šlapat do kopce, máte možnost použít právě tento cyklobus. Provoz na této lince bude pouze o víkendech. Jízdní řády cyklobusů a aktuální informace budou k dispozici na www.kladskepomezí.cz, www.krkonoše.eu a v příštích Úpických novinách.

Iliana Beránková

Poděkování

Bydlím krátce v domě s pečovatelskou službou. Máme zde úžasné akce: mše svaté, biblické hodiny, ruční práce, cvičení, masáže a jiné. Chodí k nám i zastupitelé města promluvit o našich problémech. Nejvíce mě ale potěšilo vystoupení žáků Základní školy Bratří Čapků Úpice. Chci poděkovat dětem i pedagogům, že myslí na nás babičky a přijdou nás pobavit, abychom alespoň na chvíli zapomněly na své bolesti. Bylo to moc pěkné, děkuji.

Zdena Marešová

Oznámení

MUDr. E. Jirásková oznamuje, že z organizačních důvodů bude od 1. 9. 2010 ordinovat ve Rtyni v Podkrkonoší čp. 417 tel. 776 589 020 stomatologie

Místní akční skupina Království – Jestřebí hory rozdělila první miliony do rozvoje regionu

Na základě předloženého Strategického plánu LEADER (dále jen SPL) a žádosti o jeho realizaci na Ministerstvo zemědělství v roce 2008 byla naše MAS Království – Jestřebí hory vybrána z 90 žadatelů mezi 32 úspěšných MAS. Na základě tohoto úspěchu bude možné na našem území v letech 2009 – 2013 finančně podpořit projekty celkovou částkou cca 45 milionů korun.

Metoda Leader, kterou naše MAS pro svoji práci využívá, podněcuje k aktivitě a spoluodpovědnosti veřejnosti za dění v obcích a v regionu. Ve své strategii (tj. dokumentu) si lidé v letech 2007 – 2008 navrhli, kam budou investovat své úsilí a peníze. Je nutné sdělit, že malé obce mají o mnoho složitější přístup k financování svých aktivit než velká města. Proto je dobré se zajímat o dění ve společnosti, tedy i o naši místní akční skupinu. I vy můžete rozhodovat o dění ve našem regionu.

V srpnu 2009 byla vyhlášena první výzva pro předkládání projektů. V loňském roce se rozdělovalo 8 913 872 Kč. Do soutěže se přihlásilo celkem 14 žádostí. Na základě vyhodnocení výběrové komise, kterou si zvolilo valné shromáždění 3. 9. 2009 na jednání v Libňatově, bylo vybráno 12 projektů. Během následujících administrativních kontrol se odstranily všechny překážky a koncem dubna 2010 byl započat proces podepisování dohod o přidělení dotace.

Vybrané projekty:

Žadatel	Projekt	Dotace (Kč)	Celkové výdaje (Kč)
O. s. Chalupění	Regionální zemědělské muzeum Radeč - rekonstrukce objektu II. etapa – rozšíření výstavního prostoru	465 300	517 000
Jaroslav Prouza	Modernizace sportovního zařízení JS Na Popluži a zřízení půjčovny sportovních potřeb	125 731	249 368
Obec Chotěvice	Dětské hřiště MŠ Chotěvice	446 126	589 878
Obec Libňatov	Rekonstrukce a modernizace budovy MŠ	831 932	1 100 000
Obec Kohoutov	Oprava místní komunikace Trafo – Valášek	327 960	433 636
Obec Malé Svatoňovice	Zóna pro relaxaci, hry dětí a odpočinek dospělých v Malých Svatoňovicích	378 000	499 800
Obec Radvanice	Úprava veřejného prostranství hřbitova v Radvanicích	677 646	903 530
Obec Suchovršice	Rekonstrukce cyklotrasy a odstavné plochy v obci Suchovršice	749 435	990 920
Město Rtyň v Podkrkonoší	Obnova hřbitovní zdi ve Rtyni v Podkrkonoší	360 000	476 000
Obec Batňovice	Rekonstrukce zdroje, vodojemu, přírodního a zásobního řadu Batňovice	1 103 185	1 511 502
Město Úpice	Vybudování komunikace v ulici Lesní – Úpice	1 760 031	5 126 907
Obec Velké Svatoňovice	Úprava stávající komunikace „Končinská“	1 688 526	2 285 455
12 žadatelů	CELKEM	8 913 872	14 683 996

Naše místní akční skupina má možnost získávat na uskutečnění svých projektů finanční prostředky z programu Leader. Evropská unie o tomto programu hovoří jako o neefektivnějším a hlavně jako „nejčistším“ rozdělování peněz. Proč? Protože o rozdělení peněz nerozhodují úředníci a výběrové komise v Praze nebo v Bruselu, ale členové MAS v regionu. Tento program nedává možnost korupci a ani manipulaci s výsledky. Kontrola ze strany MAS je nejtransparentnější dozorčí orgán. O administraci žádostí a o komunikaci s úřady se stará projektový tým, který je bezplatně k dispozici všem žadatelům a dalším případným zájemcům o dění v regionu. Milerádi Vám naši zaměstnanci poskytnou informaci o nové chystané výzvě, která bude zveřejněna začátkem května. **V této druhé výzvě se bude soutěžit o 8 079 357 Kč.**

Vše důležité najdete na www.kjh.cz nebo se nakontaktujte na nás.

Kontakty pro bližší informace a bezplatné konzultace:

Mgr. Jan Balcar, Ph.D., manažer MAS pro Leader, ředitel KJH o.p.s., tel. 777 851 871, balcar@zsl.cz

Ing. Lada Nevečeřalová, MBA, manažerka MAS pro Leader, tel. 725 632 679, lada.n@centrum.cz

Kancelář Království - Jestřebí hory o.p.s.:

ZŠ Úpice-Lány, Palackého 793, 542 32 Úpice, boční vchod pravého křídla budovy

Kladské pomezí - turistické noviny česko-polského pohraničí

Projektová žádost Branky o. p. s. „Kladské pomezí – turistické noviny česko-polského pohraničí“ byla úspěšně zaregistrována do Fondu mikroprojektů Euroregionu Glacensis (č. CZ.3.22/3.3.02/09.01347) a vybrána k realizaci.

V rámci tohoto projektu vznikne v roce 2010 letní (v nákladu 25 000 ks) a zimní (v nákladu 10 000 ks) vydání turistických novin. Noviny vyjdou v českém jazyce, některé články a upoutávky budou uvedeny i v polském překladu.

Letní noviny o rozsahu 20 stran formátu A3 přinesou několik novinek z Kladského pomezí, jízdní řády cyklobusů a parních vlaků, tipy na výlety v našem regionu i v Polsku, přehled významných kulturních a sportovních akcí, seznam sportovišť nebo památek vč. kontaktů atd.

Dočtete se také např. o poutních skvostech Barda, historii turistiky v Górach Stolowych nebo o připravovaných oslavách v Josefově či Novém Městě n. M.

Chybět nebude soutěž o ceny - pro děti i dospělé.

Od února do dubna redakční rada ve spolupráci s polským partnerem, informačními centry a dalšími shromažďovala náměty a na pravidelných schůzkách připravovala obsah letních novin. Ty budou během května k dispozici nejen v informačních centrech a na dalších místech Kladského pomezí, ale i na vybraných místech v sousedním Polsku.

Projekt „Kladské pomezí – turistické noviny česko-polského pohraničí“ je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis

Páteční žurnály

- 7. 5. MUDr. Cvrček
- 14. 5. MUDr. Hynková
- 21. 5. MUDr. Hartman
- 28. 5. MUDr. Černý

ŘK farnost Úpice společně s MěÚ srdečně zve
v pátek 21. května 2010 v 19.00
na přednášku

„Hranice ve vztazích“

Koná se v Městském sále v Úpici (nad Tomanem), přednáší PhLic. Kateřina Lachmanová, ThD., jedna z nejpopulárnějších českých křesťanských psychologek.

Narozené děti

1. 2. 2010 – Kristýna Železová

17. 2. 2010 – Petr Vít

20. 2. 2010 – Lukáš Farský

V této rubrice zveřejňujeme pouze ty děti, jejichž rodiče k tomu dají písemný souhlas.

Jana Srnová, matrikářka

>>> POVÍDEJME SI DĚTI <<<

ZPRÁVY ZE ŠKOL, MAT. ŠKOL A ZUŠ

Blahovecké hry

Opět po roce v úterý 13. dubna se žáci 1. stupně Základní školy Bratří Čapků v Úpici sešli ve velké tělocvičně na tradič-



ních Blahoveckých hrách. Tyto hry jsou v podstatě završením celoročního tréninku čtyř disciplín - šplhu, hodu plným míčem, člunkového běhu a skoku z místa. Každou třídu v nich reprezentuje čtyřčlenné družstvo nejzdatnějších chlapců a dívek a to soutěží se svými spolužáky z paralelní třídy. Všichni soutěžící byli bouřlivě povzbuzováni svými kamarády v roli diváků, takže není divu, že mnoho závodníků si zlepšilo osobní rekord. Motivačně určitě působilo i natáčení Televize JS. Lucka Valentová ze 2.A letos překonala dva roky starý rekord Elišky Vodičkové, když dosáhla ve své kategorii 69 bodů! Pochvalu zaslouží i Radek Dufka z 5.A, jemuž chyběl k překonání rekordu pouhý jediný bod. Na závěr byli nejzdatnější závodníci odměněni diplomy a čokoládovými medailemi, ostatní účastníci si odnesli drobnosti v podobě ořezávátek a tužek.

Eva Prouzová, ZŠ Bratří Čapků

VELIKONOČNÍ TVOŘENÍČKO

Již potřetí v tomto školním roce, po dýňáčcích a vánoční dílně, se v jídelně Základní školy Bratří Čapků v Úpici sešlo na sto zájemců o ruční práce. První jarní středu odpoledne, kdy



sluníčko lákalo ven, si několik desítek maminek, babiček a tatínků dokázalo najít čas na své zvědavé ratolesti a spolu s nimi si vytvořit velikonoční zápich, slepičku či kornout, ozdobit perníček nebo vajíčko. Dokonce měli možnost naučit se plést pomlázku z osmi až devíti proutků. Dobrou náladu všech malých i velkých umocňovaly písničky z pohádek, při kterých se dětem nejen dobře pracovalo, ale i zpívalo a nechtělo ani odcházet. A tak, po dvouhodinovém pracovním maratónu, nezbylo než práci ukončit pro nedostatek dalšího materiálu. Odměnou všem byla, kromě zaslouženého lízátko, spousta zdařilých výrobků a pocit z dobře vykonané práce. Poděkování patří všem, kdo se na hladkém průběhu velikonoční dílny podíleli – učitelkám a vychovatelkám z 1. stupně, paní Holmanové, paní Voleské a panu učiteli Královi. Pochvalu zaslouží také „parlamentáci“ z 2. stupně za ochotnou pomoc při organizaci a hezký přístup k mladším kamarádům.

Daniela Mikešová, ZŠ Bratří Čapků

ZADAŘILO SE

Historického úspěchu dosáhl žák 9. B ZŠ Úpice-Lány Jan Materna, který jako první žák školy postoupil do krajského kola Chemické olympiády. V okresním kole totiž obsadil vynikající třetí místo. Honza byl navíc naprosto nejlepší ze všech soutěžících v písemné části. Ani v krajské konkurenci se neztratil a skončil na velmi solidním 12. místě. Janu Maternovi děkujeme za skvělou reprezentaci školy a paní učitelce Ing. Jitce Pulkrábkové za kvantum času, který ze svého osobního volna žákovi věnovala při přípravě na soutěž.

Vynikajícího výsledku dosáhla i žákyně 6. A lánské školy Kateřina Šikolová v okresním kole Zeměpisné olympiády. V kategorii šestáků skončila druhá a postoupila do krajského kola. V soutěži nejlepších geografů Královéhradeckého kraje obsadila devátou příčku. Jakub Míl se v okresním kole radoval z 3. místa v kategorii sedmáků, když mu k druhé postupové příčce do krajské soutěže chyběl pouhý „půlbod“. Za přípravu žáků patří velké díky paní učitelce Janě Hrabánkové.

Ta se také podílela na úspěchu žáků ZŠ Úpice-Lány v okresním kole soutěže ve zpěvu. Tam „zabodovali“ hned čtyři. Jan Sláma (1. A) obsadil 3. místo v kategorii 0. Karolína Směkalová a Radka Friebelová (obě 6. B) skončily třetí v kategorii III-duo. Natálie Poláchová byla oceněna čestným uznáním v kategorii II.

P. Kalousek, ZŠ Úpice Lány

ZUŠ ÚPICE VÁS ZVE

program k 20. výročí činnosti Dechového orchestru a mažoretek
ZUŠ A. M. Buxton, Úpice

KONCERT A VZPOMÍNKY

Pořadem provází Romana Pacáková
a Martina Adamů

Divadlo Aloise Jiráska v Úpici
Neděle 2. května 2010, začátek v 15 hodin
Vstupné dobrovolné

17. června 2010

„Hurá prázdniny“

areál Dlouhé záhony Úpice
začátek představení v 9.30 hodin

vstupné 20,- Kč
vystoupení celého tanečního oboru
ZUŠ A. M. Buxton Úpice,
hostem pořadu revival Michala Davida.

20. června 2010

„Zahradní slavnost“

areál ZUŠ A. M. Buxton Úpice
začátek slavnosti ve 13 hodin

vstupné dobrovolné
vystoupení všech oborů naší školy
Po ukončení programu ZUŠ bude pokračovat volná zábava v doprovodu HF Bandu.

Občerstvení zajištěno



MATERSKÁ ŠKOLA ÚPICE
Plickova 781, 542 32 Úpice

vypisuje přijímací řízení pro školní rok
2010/2011



Děti se přijímají na základě písemně vyplněné přihlášky - tiskopis obdržíte (před zápisem)
v jednotlivých budovách mateřské školy nebo ho najdete na internetových stránkách
www.materskeskolky.cz

budova: MŠ Jaromír – dne 11. května 2010 od 10.00 hod. do 15.00 hod.
MŠ Na Veselce – dne 12. května 2010 od 10.00 hod. do 15.00 hod.
Místnost zápisu bude viditelně označena.

V těchto dnech bude zároveň probíhat „Den otevřených dveří“, rodiče si budou moci
prohlédnout obě budovy mateřské školy.

MŠ nabízí:

- výuku práce s počítačem ve spolupráci se ZŠ Úpice – Lány
- účast dětí na kulturních, společenských a sportovních akcích atd.
- pěvecké, taneční, recitační a výtvarné kroužky – soutěže
- možnost výuky cizího jazyka – dle zájmu rodičů
- celoroční plavecký výcvik
- logopedickou péči
- poznávací výlety a další aktivity



» ZÁŘIVÉ HLUBINY «

HVĚZDÁRNA

Astronomické informace

Slunce vstupuje 21. května v 5 h. 33 min. do znamení Blíženců. Měsíc je 6. 5. v poslední čtvrti, 14. 5. v novu, 21. 5. v první čtvrti, 28. 5. v úplňku. Přizemím prochází 20. května, odzemím 6. května. Planety sluneční soustavy: Merkur je nepozorovatelný, promítá se ve směru ke Slunci. Venuše září vysoko na večerní obloze, pohybuje se souhvězdími Býka a Blíženců. 16. 5. dojde k zákrytu Venuše Měsícem. Úkaz je sice z našeho území nepozorovatelný, vzájemné přiblížení obou těles však bude na večerní obloze dobře viditelné. Mars v Raku (13. 5. vstoupí do souhvězdí Lva, koncem května se přiblíží k nejjasnější stálci tohoto souhvězdí, hvězdě Regulus) je viditelný celou noc s výjimkou jitra, výrazný Jupiter svítí na ranní obloze v souhvězdí Ryb. Ne-daleko Jupitera se promítá planeta Uran a v sousedním souhvězdí Vodnáře také Neptun. Zatímco Jupiter je – po Venuši – nejjasnější planetou na obloze, k pozorování Uranu i Neptunu musíme použít dalekohled. Během května je dobře viditelný i Saturn, který se po celý měsíc pohybuje v souhvězdí Panny; koncem měsíce zapadá ve tři čtvrtě na tři ráno.

Večerní průlety Mezinárodní kosmické stanice ISS budou dobře viditelné v první polovině května, období přeletů končí 13. 5.

Také v květnu probíhají na hvězdárně pravidelné návštěvní dny. Víkendy jsou věnovány pozorování Slunce a prohlídce hvězdárny (sobota 10 – 12 h., neděle 13 – 15 h.), pravidelná pozorování noční oblohy začínají ve středu a v pátek ve 21.30. Aktuální informace o akcích hvězdárny (v květnu plánujeme uskutečnit mj. zajímavou přednášku o meteoritech, tradiční třídní mezinárodní konferenci Člověk ve svém pozemském a kosmickém prostředí a Dětský den otevřených dveří) najdete na internetových stránkách hvězdárny www.obsupice.cz, plakátech i na nástěnce.

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici

Hvězdárna v Úpici Vás zve
od 18. května do 20. května 2010 na konferenci

ČLOVĚK VE SVÉM POZEMSKÉM A KOSMICKÉM PROSTŘEDÍ

Podrobnosti a později program najdete na www.obsupice.cz

» MARSYAS «

KULTURA

Město Úpice a Městské kulturní
středisko Vás srdečně zve na

Den úpické kultury v Ratibořicích



Datum: 8. 5. 2010 (10.00 až 16.00 hodin)

Místo konání: Ratibořice

Program:

V programu se představí úpické Základní školy bratří Čapků a Lány, Základní umělecká škola A. M. Buxton, taneční skupina La Stirgo při Gymnáziu a SOŠ, loutkářský soubor, Úpičtí střelci, tanečnice Sabua a skupina Badar a jindřichohradecká skupina Ballare. Celý den bude hrát k poslechu Zdeněk Hušo.

Město Úpice
Pod Městem 624
542 32 Úpice

Telefon: 499781533
E-mail: mupice@volny.cz

Projekt byl podpořen
Královéhradeckým
krajem.



SPRINGTIME

aneb
Jarní bigbeatové provětrání

Jestřebí bouda

Wishmasters
Awarron
We Forgot Kevin
Inner Space

1.5.2010

18:00

www.jestrebibouda.cz

KONCERT PĚVECKÉHO SDRU- ŽENÍ MORAVSKÝCH UČITELŮ

V sobotu 17. dubna 2010 se v kostele sv. Jakuba uskutečnil koncert PSMU. Zazněla díla B. Smetany, L. Janáčka, J. B. Foerster a dalších autorů ve skvělém podání téměř čtyřiceti mužských hlasů. Slovem provázela Martina Adamů a předseda KŠK Radim Fryčka, za PSMU pak ing. Hanuš Šamánek. Škoda, že soubor takové kvality, který cestuje nejen po republice, ale i po světě, nepřilákal větší množství posluchačů.

Pořadatelé děkují za sponzorské dary a organizační pomoc Janu Melicharovi (MEKR'S), firmě MARATONSTAV a Tisk OFSET a.s., MUDr. Marii Matyskové, PhMr. Věře Šumníkové, Markétě Melicharové a Janu Klimešovi.

Za pořadatele Město Úpice, Římskokatolická farnost a KŠK při ZM v Úpici

Vyhodnocení osobnosti kultury a školství v Úpici za rok 2009

Obřadní síň Městského úřadu v Úpici byla dne 17. března 2010 místem, kde se setkaly a následně byly vyhodnoceny osobnosti uplynulého roku 2009 za svou práci a činnost v oboru kultury a školství. Přítomné uvítal předseda Kulturní a školské komise při ZM Úpice pan Radim Fryčka, který se zmínil o kulturní historii Úpice a o formě tohoto vyhodnocování lidí, kteří se významně podílejí na kulturní činnosti a pedagogické práci v Úpici. V letošním roce to je již posedmé od roku 1989, kdy v této příjemné a decentně komorní atmosféře úpické obřadní síně děkujeme lidem, kteří se aktivně, a především dlouhodobě, podílejí na rozvoji úpické kultury. V roce 2009 byly také poprvé vyhodnoceny osobnosti z oblasti školství. Na základě návrhů členů KŠK, zastupitelů a občanů Úpice bylo navrženo a posléze zastupiteli schváleno jedenáct osobností a těm také paní starostka ing. Beránková a místostarosta Mgr. Hager předali příslušná ocenění.

Osobností v oboru – za významný přínos učitelce školy a městu se stala paní **Dagmar Kašparová**, učitelka ZUŠ A. M. Buxton v Úpici. Paní D. Kašparová je učitelkou tanečního oboru, vede pohybovou skupinu mažoret, spolupracuje se soubory v zahraničí, se svými spolupracovníky vynikajícím způsobem reprezentuje Úpici na festivalech v České republice i po celé Evropě. Každoročně se velkou měrou podílí na přípravě a organizaci tanečních akademií v úpickém divadle a obětavě spolupracuje s různými spolky na společenských akcích v Úpici.

Osobností v oboru – za divadelní činnost – loutkoherectví byla vyhodnocena paní **Hana Marelová**, která od roku 1964 aktivně pracuje pro loutkové divadlo v Úpici, kde v průběhu této doby ztvárnila mnoho ženských pohádkových postav, zejména princezen, víl a královen. Je rovněž výbornou vodičkou loutek.

Osobností v oboru – za divadelní činnost – loutkoherectví se stala paní **Jaroslava Fryčková**, aktivní členka loutkového divadla v Úpici od roku 1964. Členové klubu loutkářů vysoce hodnotí její schopnost vedení loutek, především však oceňují její důležitou práci inspicienta loutkových her.

Osobností v oboru – divadelní činnost – se stala dlouholetá platná členka divadelního spolku Divadlo A. Jiráka v Úpici paní **Jana Hetflejšová**. Za období svého působení úspěšně ztvárnila celou řadu postav, např. role Lesany ve Strakonickém dudákovi v roce 1998, Babuša v Ženském boji (1999), hokyně v Těžké Barboře (2005). Výborné výkony podávala i v letech dřívějších: Valčík na rozloučenou (1978), Slaměný klobouk (1979), v srdcích diváků je zapsán její nedávny vynikající herecký výkon, plný vtipu a humoru ve hře Bumerang v roce 2009. Jana Hetflejšová však v JDO Úpice vytváří také důležité zázemí pro aktéry většiny společenských a spolkových akcí v divadle, kdy v Bohémě pečuje o spokojenost účinkujících. Její krásný vztah k lidovému umění se každoročně projevuje na přípravě a účasti řemeslníků na tradiční úpické pouti, na akci Vánoční strom na úpickém náměstí a díky Janě mohou návštěvníci spatřit umění různých řemeslníků z mnoha koutů České republiky.

Osobnost v oboru – za významný přínos učitelce školy a městu – pan **Petr Kalousek** je velmi schopný pedagog a ředitel ZŠ Úpice Lány. Za jeho působení v této funkci došlo postupně ke zkvalitnění nejen výuky žáků, ale i veškeré další alternativní činnosti žáků a spolupracovníků na této škole v oblastech sportovních i kulturních. Škola pořádá akce

nejen pro své žáky, ale i pro žáky dalších škol i pro dospělé. Petr Kalousek si zdárně vede ve funkci předsedy sportovní komise. Již čtyřikrát zorganizoval slavnostní vyhlášení ankety Sportovec Úpice v letech 2006 – 2009, je aktivním pořadatelem Dne spolků a společenská úroveň těchto akcí má vzestupnou úroveň.

Osobnost v oboru – hudba, hudební dílo – pan **Zdeněk Möglic** je neobyčejně kreativní muzikant. Jako kapelník městské hudby dokáže svými „širokoškalovými“ koncerty naplnit úpické divadlo. Má mimořádný cit pro plnohodnotné začlenění mladých muzikantů do orchestru, který má vý-



razné věkové rozpětí. Naprostou většinu skladeb městské hudby sám originálně aranžuje. Je skladatelem znělek, např.: Úpické latka, TV Ůčko, hymny Úpický sportovec a dalších. Je hudebním režisérem i dalších projektů, např. vyhlášení ankety Sportovec Úpice, Ve středu se Středou o Středovi, Lampionový průvod. Spolupracuje také s hudebními skupinami jako jsou Bossorky, kterým vytvořil aranžmá mnohých skladeb. Se svými žáky kytarového oboru ZUŠ A. M. Buxton úspěšně propagoval úpickou kulturu na Dnech města Úpice v Ratibořicích.

Osobnost v oboru – za výtvarné dílo a reprezentaci města – pan **Stanislav Špelda** řadu let působil ve Skupině úpických výtvarníků, která vznikla v roce 1980. V současné době působí jako vedoucí této skupiny. Se svými pracemi se zúčastnil řady výstav, na kterých se podílel i organizačně – Úpici, Červeným Kostelcem počínaje a loňskou výstavou v Praze na Haštalském náměstí konče. Organizoval také spolupracoval s KŠK, např. na kulturně prezentačních akcích Dny Úpice v Ratibořicích, je výrazným patriotem Úpice a jeho historie, často zpracovává motivy úpické historie a jejího okolí ve svých pracech. Používá především barevný lino ryt, ale i jiné grafické techniky. Pan Stanislav Špelda je nenápadnou, skromnou, přesto však výraznou osobností mezi úpickými výtvarníky i v celé oblasti úpické kultury.

Osobnost v oboru – divadelní činnost, za organizaci kulturního podniku – pan **Pavel Švorčík** je dlouholetý člen Jednoty divadelních ochotníků v Úpici. Toto ocenění získal za výborný a zajímavý režijní počín, který zorganizoval dne 12. června 2009 na úpickém náměstí v rámci oslav 650 let od první písemné zmínky o Úpici s názvem „Kterak Ůpičtí Tatary porazili“. Zorganizovat takovou akci, připravit ji po stránce režijní i textov-

vé stálo Pavla Švorčíka jistě nemalé úsilí. Jeho režisérské schopnosti se potvrdily i v mimořádně úspěšné divadelní adaptaci „Komedie vo Hvězdě“. Tato veselá hra, která však u diváků navozovala i hlubší zamyšlení v období Vánoc a konce roku, se stala v letech 2008 a 2009 velmi úspěšnou, především pro tyto atributy lidskosti. V této divadelní hře vytvořil Pavel Švorčík spolu s úpickými herci a muzikanty divadelní představení plně zajímavých režijních záměrů a hereckých ztvárnění. Je také platným členem KŠK.

Osobností v oboru – za publicistickou činnost a film – pan **Antonín Kubiček**, pan **Jiří Středa**

a slečna **Monika Voleská**. Tyto tři osobnosti odvedly mimořádně kvalitní práci na projektu o historii města Úpice. Tento výjimečný počín s názvem „Krajem pošťáka Kolbaby“ byl veřejností přijat s povděkem. **Antonín Kubiček** při práci na tomto projektu projevil své hluboké znalosti o historii Úpice a dokázal k tomu připravit skutečně zajímavé vyprávění. Každá kapitola historie Úpice a jejích obyvatel byla výborně připravena nejen odborně a s velkou dávkou úcty a pokory k minulosti města, ale byla i poutavě provedena vypravěčsky a lidsky s upřímným zaujetím.

Jiří Středa svým citem pro kameru, záběr a střih. Dal tomuto dílu punc profesionality a rovněž velkou dávkou patriotismu. Z jeho projevu kameramana, režiséra i střiháče bylo zřejmé, že se v této práci cítil jako arapaima ve vodě.

Monika Voleská se projevila jako schopná moderátorka s kultivovaným vystupováním a má velkou zásluhu na střihu a přípravě celého pořadu, který byl uváděn v relacích TV Ůčko a rovněž na filmu, který následně vyšel na DVD. Jeden z navrhovatelů Moniky Voleské na toto ocenění o ní napsal – „je to amatérský přírodní talent“, což lze považovat za velmi výstižné.

Takto podaný a zpracovaný projekt byl také velkým poděkováním za celoživotní práci úpického historika a skvělého kronikáře pana Viléma Schreibera.

Kulturní a školská komise děkuje všem oceněným osobnostem, paní učitelce Radce Řehákové za výborně připravené vystoupení dětí ze ZŠ Bří Čapků a dalším účastníkům této slavnostní akce za důstojný průběh vyhodnocení osobností úpické kultury a školství. Na závěr lze konstatovat, že díky těmto lidem na tom je kultura a školství v Úpici dobře.

Josef Cabada

OSLAVY KONCE 2. SVĚTOVÉ VÁLKY NA ÚPICKU

Město Úpice a Městské muzeum v Úpici za spolupráce volného uskupení modelářů a přátel vojenské historie

u příležitosti 65. výročí
konce 2. světové války

pořádají

v PÁTEK 7. 5. 2010

VZPOMÍNKOVÉ ODPOLEDNE

15.30 hod.

Kladení věnců u pomníku osvobození

16.00 hod.

Městské muzeum Úpice

- vernisáž výstavy 2. světová válka a její průběh
na Úpicku

18.00 hod.

Náměstí T. G. Masaryka Úpice

„...TENKRÁT V PĚTAČTYŘICÁTEM...“

Bojová ukázka osvobození města Úpice
prvními sovětskými jednotkami

20.00 hod.

Přesun vojenských jednotek do ležení
na hřišti ZŠ Lány

SOBOTA 8. 5. 2010

hřiště u ZŠ Úpice Lány

7.30 hod.

Řazení vojenských kolon

8.00 hod.

Odjezd kolony směr Dvůr Králové nad Labem

Výstava modelů, fotografií
a válečných artefaktů

2. SVĚTOVÁ VÁLKA NA ÚPICKU

Městské muzeum Úpice

7. května – 11. června 2010

Zahájení výstavy v pátek 7. 5. 2010 v 16 hodin
Informační panely doplněné modely bojové techniky
a letadel, zbraně, řády, vyznamenání a dobové předměty rekapitulují průběh 2. světové války ve světě,
samostatná část výstavy je věnována jejímu průběhu
v Úpici a okolí.

Otvírací doba muzea

Út-Pá 10 – 12, 13 – 16, Ne 13 – 16 hod.

Náboženská obec Církve československé husitské
v Úpici

Vás srdečně zve na

KONCERT PRO PÍŠTALKU

6. 5. 2010 v 17 hodin

koncert ZUŠ A. M. Buxton

22. 5. 2010 v 18 hodin

koncert ZUŠ Hronov

oba koncerty v Husově sboru v Úpici

Výtěžek dobrovolného vstupného z obou koncertů
bude věnován na probíhající rekonstrukci varhan,
které v budoucnu budou sloužit jako cvičný nástroj
ZUŠ A. M. Buxton.

Náboženská obec Církve československé husitské
v Úpici Vás srdečně zve na koncert

Fiori Musicali

aneb Hudba v květech
a květy v hudbě BAROKA

(16. – 18. století)

zpívá a na dobové nástroje hraje soubor

:II:RITORNELLO:II:

Kateřina Fürstová-Blasone – zpěv, flétna

Kateřina Doležalová – zpěv, harfa

Tereza Pavelková – loutna - theorba, flétny

Michael Pospíšil – zpěv, varhánky, píšťalky

Úpice - Husův sbor

Čtvrtek 27. května 2010 v 18.00 hod.

Divadlo A. Jiráka Úpice

17. 5. pondělí 19.30 hod.

TRAVESTI SHOW KOČKY HOREČKA NOCI

Vstupné: 160, 180, 200,- Kč

Předprodeje v papírnictví Pod Městem

Tel.: 608 662 440, 775 911 690

Výsledky výtvarné soutěže

Jakou barvu má svět

V březnu vyhlásila Městská knihovna Úpice výtvarnou soutěž pro děti v rámci celostátního projektu Klubu dětských knihoven SKIP „Kde končí svět“.

Děkujeme všem žákům Základní školy Úpice Lány (a jejich učitelům) za krásná díla a blahopřejeme vítězům. Práce, které se umístily na 1. místě, byly zaslány do regionálního kola. Slavnostní vyhlášení proběhne 12. května za přítomnosti zúčastněných dětí. Pro ty je připraven program včetně projíždky parníkem.

Kategorie předškolní

zvláštní cena (bez umístění) – **Barbora Notková**

Kategorie 6-9 let

1. místo – Svět barev – **Kristýna Antošová**

Kategorie 10-12 let

1. místo – Životadárne sluníčko – kolektivní práce 12 dětí (**D. Pařil, A. Patáková, N. Kábrtová, A. Petera, M. Kašparová, M. Pulchartová, D. Marešlová, K. Jursíková, T. Vodičková, K. Nyklíčková, P. Luštinec, S. Téra**)

2. místo – Na lavičce – **Petr Čepelka**

3. místo – Barevný svět na jiných planetách – **Tomáš Jursík**

Kategorie 13-16 let

1. místo – Svět v obraze – **Petra Matejčíková**

2. místo – Temno – **Tereza Čápová**

3. místo – Krajina – **Martina Binarová**

J. Šimková, MěK Úpice

NOVÉ KNIHY V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ



KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Cummins, J.: Osudové okamžiky dějin.

Co doopravdy víme o slavných událostech?

Publikace přibližuje významné historické události, které utvářely dějiny od starověku až po útok na Světové obchodní centrum 11. září 2001, a je doplněna obrazovým materiálem a fotografiemi.

Otto, H.-D.: Neodpykané zločiny

Autor líčí případy vražd a mylných soudních rozsudků, po kterých pátral řadu let po celém světě. Zhruba polovina deliktů usmrcení zůstává neobjasněna a čtenář se stává svědkem děsivé reality líčené v reportážích.

Štefáček, S.: Encyklopedie vodních toků Čech, Moravy a Slezska

Popis 660 vodních toků v podrobných abecedních heslech a seznam turisticky atraktivních míst v jejich dosahu doprovázený přehledem nejvýznamnějších historických památek a přírodních pozoruhodností.

Březinová, D.:

Ženy a jejich styl: sexy v 5 minutách

Jak se oblékat podle typu postavy, z čeho by se měl skládat ideální šatník, líčení, pěstění vlasů, pomoc při některých nedokonalostech postavy a co dělat při zvláštních příležitostech. Následují rady jak potlačit známky stárnutí, jak důležitý je úsměv a závěrem konstatování, že přežije jen profesionálky.

Jessop, C.: Mormonka. Dramatický útěk ženy a jejích osmi dětí z fanatické sekty

Psychologický román o ženě, která vyrůstala s rodiči v sektě. Když však její manžel vztáhne ruku na ni, a navíc odmítne dát léčit syna, který trpí rakovinou, začne plánovat útěk na svobodu.

Gerwald, M.: Prorokova milénka

Příběh ženy, která jako jediná hrála kdy v islámu důležitou roli.

Shaffer, Mary A.: Spolek přátel krásné literatury a bramborových koláčů

Krátce po druhé světové válce se Juliet, úspěšná autorka humoristických esejí, rozhlíží po námětu na novou knihu. Shodou okolností se dozvídá o spolku, který během války založili obyvatelé okupovaného ostrova Guernsey.

Horecká, Z.: Domácí těstoviny a jídla z nich
Rozdělení těstovin, jejich příprava, polévky s těstovinami a hlavní jídla z těstovin.

Francková, Z.: Jako Popelka

Příběh sedmnáctileté dívky, která se po tragické smrti svého otce ocitá v postavení opravdové Popelky.

Puzo, M.: Sedm katů z Mnichova

Bývalý kapitán americké rozvědky s geniální pamětí a schopností luštit šifry se ocitne na sto-

pokračování na str. 12

NOVÉ KNIHY...

pě sedmičky mnichovských vyšetřovatelů. Přichystá jim osud, který určili původně oni jemu: smrt.

KNIHY PRO DĚTI

Bray-Moffatt, N.: Princezny

Poznejte kouzlo pohádkového světa princezen z dílny Walta Disneye.

Binar, I.: Bibiana píská na prsty

Příběh malé dívky, která je upoutána na invalidní vozík. Babička ji naučí pískat na prsty a tento hvízd přenesla Bibianu do jejího obživlého loutkového divadla.

Wilson, J.: Holka na hlídání

Maminka devítileté Sadie pracuje jako paní na hlídání dětí, jenže právě má chřipku. Dívka se musí postarat nejen o ni, ale i o všechna děvčata. Vtipné a zábavné zážitky jednoho chaotického týdne.

Muchamore, R.: Zvíře

Tři dětští špióni dostali za úkol zjistit co nejvíc informací o extrémistické skupině, která krvavými prostředky bojuje proti testům na zvířatech.

Cast, P. C.: Škola noci. Označená

První z řady fantasy příběhů o docela obyčejné budoucí upírice Zoey, která je předurčena k velkým věcem, i když o to vlastně moc nestojí.

Limb, S.:

Dívka, 15. Flirtování po francouzsku

Jess má napsat dopis francouzskému studentovi, který k nim přijede na výměnný pobyt. Ale to by nebylo tak strašné. Nejhorší je, že mu má poslat svou fotografii.

setkání klubu dětských čtenářů

DÁŠEŇKA



zveme všechny děti,
které si chtějí popovídat a zahrát
**v úterý 18. 5. 2010 od 14.30 hodin
do dětského oddělení MěK Úpice**

Všichni, kteří nechcete sedět doma,
přijďte svůj čas strávit s ostatními dětmi.

PŘESTAŇ BÝT OBĚTÍ

manipulativní role a vzájemné „hry“ v komunikaci a ve vztazích, jak je rozpoznat, vymanit se z těchto rolí a volit konstruktivní postoje s plnou zodpovědností za svá slova i činy

**Dne 26. 5. 2010 od 17.30 hodin
Městská knihovna ÚPICE**

Vstupné 80,- Kč

Těší se na vás Marcela Krčálová, IDEA Trutnov,
www.idea-knihy.cz, tel. 777 990 895

MÍSTO PRO JONATHANA

CÍRKEV, SPOLKY, SDRUŽENÍ, AKTIVITY

Poděkování

Denní centrum Beránek v Úpici poskytuje sociální služby pro děti a mládež se zdravotním a mentálním postižením. Přestože někteří z uživatelů již ukončili základní povinnou školní docházku, potřebují si získané znalosti i nadále pravidelně procvičovat a opakovat. A jak to jde nejlépe? Přece s pomocí zkušeného pedagoga. Jsme velmi rádi, že se nám pro tuto činnost podařilo získat paní učitelku Janu Kýňlovou, nyní již důchodkyni, která jako dobrovolník spolupracuje již delší dobu s naším zařízením. Paní Kýňlová se hlavní měrou podílí na dalším vzdělávání našich uživatelů. Kromě toho se paní Kýňlová také zapojuje do přípravy a realizace drobných akcí pořádaných v Denním centru Beránek.

Vzhledem k tomu, že takovýchto nezištných a obětavých lidí není mnoho, je třeba si jich vážit. Tímto bych ráda jménem Denního centra Beránek paní učitelce Janě Kýňlové za její ochotu a pomoc poděkovala.

Věra Fialová, vedoucí denního centra

TJ Orel a MO KDU – ČSL v Úpici

Vás zvou

v neděli 2. května od 17.30

na besedu do Orelny v Úpici Pod Městem
(DIA SHOW i koncert)

Alexej Smrčkov

Ruská pouť – zastávka Altaj

(Povídání o cestě ale také o životě v Rusku a Čechách)

Alexej Smrčkov je muž mnoha profesí – absolvent historie na sovětské univerzitě, byl ředitelem na venkovské škole v SSSR; je ale také úspěšný výtvarník; filmař – dokumentární snímky, na nichž se podílel, zvítězily na několika mezinárodních festivalech, vysílala je ČT i BBC; humanitární pracovník spolupracující s novinářkou Petrou Procházkovou; hudebník a také svérázný filosof. Nenechte si ujít mimořádnou příležitost k setkání s pozoruhodnou osobností.

*Drobné pohoštění zajištěno
Vstupné dobrovolné*

16. LETNÍ TÁBOR TJ SOKOL ÚPICE

Termín konání: 15. 8. – 28. 8. 2010 / Místo konání: Studnice u Jívky / Pořadatel: TJ Sokol Úpice

Informace o táboře:

Letní tábor u vesnice Studnice se nachází na okraji CHKO Adršpašsko- teplické skály (Jiráskovy skály, hrad Skály). Ubytování dětí bude v chatkách ve vlastních spacích pytlích. Jako klubovna slouží samostatně stojící objekt s kamny (možnost sušení). Kuchyň je tvořena samostatným objektem s kompletním vybavením. Umývárny v táboře jsou formou žlabů a malé koupelny s vanou – teplá voda. WC - klasické latríny. Ve vybavení tábora je malé hřiště na fotbal, volejbal, střelnice a vedle tábora je malý bazén v majetku tábora.

Cena tábora:

pro člena TJ Sokol Úpice 2500 Kč/osobu
pro nečlena TJ Sokol Úpice 2900 Kč/osobu
Kapacita tábora je omezena, včasné přihlášení je garancí toho, že pojedete.

Platba tábora:

Peníze můžete předávat hl. vedoucímu br. Justovi v rámci cvičebních hodin TJ od dubna do 19. června 2010 nebo poslat na adresu uvedenou níže nebo na číslo bankovního účtu 1019136-594/0600, variabilní symbol - rodné číslo dítěte.

Vyplněnou přihlášku prosím pošlete buď po dětech do cvičení, nebo zašlete na adresu Ing. Martin Just, Ostrčilova 249, 541 01 Trutnov nebo na e-mail: martin.just@centrum.cz nejpozději do 31. 5. 2010. Informace poskytneme na tel. 603 720 345 nebo na e-mailu: martin.just@centrum.cz.



Náplň tábora:

Činnost na táboře je zaměřena na pobyt v přírodě se všemi prvky ochrany přírody, na zvyšování fyzické zdatnosti dětí, na výchovu k samostatnosti, práci a zodpovědnosti ke kolektivu. Po dobu tábora si jednotliví táborníci snaží formou her a soutěží osvojit určité dovednosti a znalosti, které obvykle na konci tábora uplatní v táborové olympiádě (obdobu olympijských her). Každý táborník obvykle projde střeleckou přípravou při střelbě ze vzduchovek, pod dohledem vedoucího se naučí vařit v kotlíku na přírodním ohni, ušetřen obvykle nezůstane ani základů Morseovy abecedy, základní techniky vázání uzlů nebo základů zdravotvědy. Většina her se odehrává v areálu tábora nebo přilehlých lesích, za nepříznivého počasí využíváme společenskou místnost. Samozřejmě nebude chybět ani celotáborová hra s prvky pro rozvíjení vlastní fantazie, dovednosti, přízpůsobení se životu v přírodě a vyzkoušení si vlastní odvahy.

Další informace:

Při závažném porušení dohodnutých pravidel se může stát, že dítě odcestuje předčasně domů.

O seznamu věcí a podrobnostech o odjezdu a příjezdu budete informováni na informativní schůzce, poštou nebo e-mailem v průběhu měsíce června - bude upřesněno po obdržení přihlášek.

V Úpici 20. 3. 2010

Ing. Martin Just,

hl. vedoucí tábora, náčelník TJ Sokol Úpice

Dovolujeme si Vám představit

občanské sdružení Prosaz, které je zaměřeno na pomoc zdravotně postiženým. Nabízíme širokou škálu služeb: osobní asistenci, domácí péči a chráněné dílny (klientům z Prahy a blízkého okolí) a telefonickou krizovou linku propojenou s odborným sociálním poradenstvím (pro klienty z celé ČR).

Nepracujeme pouze s klienty zdravotně postiženými od narození, ale můžou se na nás obracet i lidé, kterým se např. vinou nehody během vteřiny změnil celý život a neumějí se s novou situací vypořádat. Pomoc je určena i jejich rodinám a blízkým, dále seniorům, maminkám, kterým se narodilo postižené dítě, a dalším skupinám lidí.

Budeme rádi, když se k nám připojíte na některé z letních akcí pro ZP, které Prosaz pořádá v roce 2010:

Vodácká akce, sjíždění Berounky

3. - 10. 7. 2010

(kemp Višňová, Hájek 3, Višňová u Krivoklátu)

Letní dětský tábor v Líchovech u Sedlčan,

I. turnus 3. - 17. 7., II. turnus 17. - 31. 7. 2010

Rehabilitační pobyt v Líchovech u Sedlčan

21. - 28. 8. 2010

Jarmark výrobků chráněné dílny Prosaz

7. - 11. 6. 2010 (Náměstí Míru, Praha 2)

Kontaktní osoba Mgr. Mária Lazarčíková,

tel. 777 701 867, poradna@prosaz.cz

PROSAZ, o.s., Kodymova 2526, Praha 5, 158 00,
více informací na www.prosaz.cz

➤ Z DRUHÉ KAPSY SPORT

Župní přebor v plavání v Trutnově

V sobotu 27. března 2010 pořádala naše jednota TJ Sokol Úpice již po šesté župní přebor v plavání. V rámci soutěží je plavání zahrnuto jako jedna z disciplín sokolské všestrannosti. Do trutnovského bazénu se v danou sobotu sjelo 127 závodníků z osmi sokolských jednot župy Podkrkonošské – Jiráskovy. Závodilo se ve dvanácti věkových kategoriích. Mladší žactvo muselo zdolat vzdálenost 25 m, starší žactvo potom 50 m a dorost a dospělí soutěžili na trati dlouhé 100 m. Po rozplavání a přivítání zástupcem pořadatele se již naplno rozeběhlo závodění v jednotlivých kategoriích. K závodění bylo využito 5 závodních drah a některé výsledky byly opravdu velmi dobré. Z naší jednoty se závodů zúčastnilo 15 závodníků. Z trutnovského bazénu jsme vyvolili tato umístění a tyto medaile: V kategorii mladších zákyň se na vynikajícím 2. místě umístila Ivetka Rohanová. V kategorii starších zákyň skončila Sára Gottstainová na 3. místě, v kategorii mladších žáků se na 2. místě umístil Matyáš Nývlt a v kategorii starších žáků skončil Jakub Fejfar na 1. místě. Závody měly spád a bez zbytečných průtahů a nějakých zádrhelů a přehmatů se vše podařilo ke spokojenosti zúčastněných jednot i ke spokojenosti pořadatele.

Za TJ Sokol Úpice Martin Just

AIRTRACK opět po roce v Úpici

V polovině měsíce března si Tělocvičná jednota Sokol Úpice opět půjčila od ČOS a přivezla na celý týden gymnastickou nafukovací dráhu AIRTRACK. V tomto týdnu si cvičení na nafukovací dráze mohli vyzkoušet nejenom cvičenci místní TJ, ale i úpické školy a úpická veřejnost. V rámci cvičebních hodin jednotlivých sokolských složek byla dráha využívána k nácviku složitějších akrobatických prvků sportovní gymnastiky, jako jsou přemety vpřed a vzad, salta vpřed a vzad, rondáty, fliky a samozřejmě jejich vzájemné vazby a napojení.

Ve čtvrtek 18. března 2010 uspořádala tělocvičná jednota celodenní akci pro úpické školy. V tělocvičně školy Bří Čapků byla dráha k dispozici pro potřeby úpické školy. Vyškolení cvičitelé druhé třídy všestrannosti a cvičitelé sportovní gymnastiky se v rámci vyučovacích hodin tělocviku věnovali školní mládeži a zpestřili dětem jejich tělocvik. Tato akce byla již v minulém roce ze strany školy velmi dobře hodnocena a letošní rok tomu nebylo jinak. Během vyučování se v tělocvičně vystřídal pomalu celá škola Bří Čapků. Cvičitelé naší TJ se nejdříve s dětmi jednoduše rozcvičili a potom již všichni nastoupili na gymnastickou dráhu. Zde byl připraven soubor jednoduchých poskoků a cviků rozvíjející kompletní svalový systém celého těla a koordinaci jednotlivých pohybů spojených do cvičení. Dokonce i žáci osmé třídy po počátečním flegmatickém přístupu se plně zapojili a cvičení si užili. Škoda jen, že cvičení využili pouze žáci školy Bří Čapků a ne jiných úpických škol.

V sobotu 20. března 2010 uspořádala naše tělocvičná jednota, za podpory Města Úpice, obdobné cvičení pro veřejnost. Toto cvičení bylo rozděleno na dopolední a odpolední část. Cviky se moc nelišily od čtvrtletního programu, ale i přesto si cestu do tělocvičny Bří Čapků, která byla k tomuto účelu vyhrazena, našlo nemalé množství dětí a někdy i v doprovodu rodičů. Akce se dá hodnotit jako úspěšná, i když se předpokládal větší zájem z řad úpické veřejnosti. Je smutné konstatovat, že naše společnost se moc hýbat nechce a vyzkoušet něco nového už teprve ne. Budeme doufat, že podobná akce se podaří připravit na zimní měsíce pro příští rok a zájem jednotlivých škol a úpické veřejnosti bude větší.

Za TJ Sokol Úpice Martin Just

Úspěch úpického Sokola na župním přeboru ve sportovní gymnastice a šplhu

V sobotu 10. dubna 2010 se do náhodské sokolovny sjelo na osmdesát závodníků ze všech jednot sokolské župy Podkrkonošské – Jiráskovy. V náhodské sokolovně se konal další ročník



župního přeboru ve sportovní gymnastice a šplhu. Z naší jednoty na tento župní přebor vyrazilo 18 závodníků se svými trenéry. Sportovní gymnastika žákovských složek se u děvčat skládá z cvičení na kladině, na hrazdě, akrobacie a přeskočků, u předškolních dětí z cvičení na lavičce, gymnastickém koberci a přeskočků. U chlapců se gymnastický víceboj skládá z cvičení na hrazdě, na kruzích, na bradlech, akrobacie a přeskočků. V žákovských složkách jsme obsadili všechny věkové kategorie, které byly pro závody vypsány. Celoroční dřinu a odřikání se naši svěřenci snažili prodat před profesionálními rozhodčími. A jak jsme si vedli, můžete posoudit sami. V kategorii

předškolních dětí skončila Adélka Justová ve sportovní gymnastice na 4. místě. V kategorii mladších žáků I skončil Patrik Kubeček ve sportovní gymnastice na 1. místě a Filip Luštinec ve sportovní gymnastice na 3. místě. V mladších žácích II skončil Mikoš Zajac ve sportovní gymnastice na 4. místě. V kategorii starších žáků III skončil Jakub Fejfar ve sportovní gymnastice na 2. místě, v kategorii dorostenců skončil Michal Koptík ve sportovní gymnastice na 3. místě a v kategorii mužů skončil David Kameník ve sportovní gymnastice na 1. místě. Ostatní závodníci se umístili do desátého místa ve svých kategoriích.

A závody ve šplhu dopadly pro naše svěřence následovně:

- mladší žáci I	Patrik Kubeček - 2. místo
	Filip Luštinec - 3. místo
- mladší zákyň I	Iveta Rohanová - 1. místo
- mladší žáci II	Mikoš Zajac - 3. místo
- starší žáci III	Jakub Fejfar - 2. místo
- dorostenci	Michal Koptík - 2. místo
- muži	David Kameník - 2. místo

Závody se započítávají do celoročního hodnocení všestrannosti a někteří svěřenci si vybudovali velmi dobrou pozici, před posledními závody v atletice, pro postup na republikové finále.

Za TJSokol Úpice Martin Just

Medailové koše

Celou sadu medailů si postupně zkompletovali basketbalisté Základní školy Úpice-Lány. Po vítězství v okrskovém kole uspěli i v přeboru okresním. Tam skončili na druhém místě, a protože vítěz okresního turnaje nesplňoval kritéria pro postup do kola krajského, kvalifikoval se do prestižní soutěže tým košíkářů lánských. O historický úspěch se postarali Jaroslav Hebký, Michal Dvořák, Jan Jiránek, Petr Kalousek, David Kuželka, David Směkal, Ondřej Dudek a Pavel Borský. Krajské kolo se uskutečnilo ve sportovní hale Romana Šebrleho v Rychnově nad Kněžnou. Ondřeje Dudka, který úspěšně reprezentoval školu v Biologické olympiádě, vystřídal v sestavě Dominik Meier. Po výborném výkonu obsadili kluci z Lán bronzové pozice. Před nimi skončila pouze družstva z Nové Paky a Náchoda. Gratulace a poděkování směřuje nejen k úspěšným hráčům, ale i tělocvikářům a koučovi v jedné osobě - panu učiteli Martinu Kejzlarovi.

P. Kalousek

Rekord pokořil nůžkami

Výkonem 151 cm se Patrik Janovský ze Základní školy Úpice-Lány zapsal nejen do čestné listiny vítězů Úpické laťky v kategorii mladších žáků, ale vymazal i sedm let starý záznam v přehledu rekordů prestižního mítinku. O oba zápisy do historie se vyznačá kuriózního stylu „nůžky“ postaral znamenitým odrazem a po celou dobu soutěže i vyzrálým taktickým počínáním. Nejvýše při 20. ročníku Úpické laťky zůstalo laminátové náčiní na stojanech po skoku Vojtěcha Bakeše z TJ Dvůr Králové. Loňský vítěz dorostenecké kategorie skočil 181 cm a stal se nejlepším juniorem jubilejního klání. V soutěži dorostenců nenašel konkurenta reprezentant pražské Dukly Ivan Rishko (178 cm). Královédvorská Zuzana Vítková obhájila loňský titul mezi mladšími žákyněmi, leč rekord odolal. Obě zlata v kategoriích dospělých si odvezli učitelé z Lán (Martin Kejzlar a Petra Friebeľová). Oblíbený mítink tradičně zpestřila vystoupení tanečnic Základní umělecké školy A. M. Buxton v Úpici a premiérově také akrobatická skupina Sans Encombre Show. Poděkování patří triu sponzorů soutěže: panu Josefu Jansovi z Úpice, spol. s r. o. Willcap Trutnov a akciové společnosti JIP Východočeská Staré Hradiště.



Petr Kalousek

Aprílový volejbalový turnaj

TJ Sokol Úpice, oddíl volejbalu, uspořádal v sobotu 10. dubna 2010 již jubilejní 25. ročník Aprílového volejbalového turnaje v Úpici. Pořádání turnajů ve volejbalu má v našem městě dlouholetou tradici. Každým rokem pořádá oddíl volejbalu muži TJ Sokol Úpice dva volejbalové turnaje, jeden na jaře - Aprílový, druhý na podzim - Revoluční.

V sobotu 10. 4. 2010 byla tělocvična školy Bří Čapků němým svědkem již 25. ročníku Aprílového turnaje. Jubilejního ročníku se včetně domácího mužstva zúčastnilo celkem 8 týmů z blízkého i vzdálenějšího okolí, a to z Hradecka, Náchodsko a Trutnovska.

Tento počet týmů byl optimální pro volbu herního systému „každý s každým“, což znamená, že každý tým sehrál utkání se všemi zbývajícími soupeři, každý musel vybojovat 7 zápasů.

Celkem tedy bylo během celého turnaje odehráno 28 utkání po dvou setech. Vzhledem k vyrovnanému výkonu všech týmů do konečného pořadí promlouvaly i poslední zápasy. Do poslední chvíle nebylo jasné celkové pořadí.

Celkové umístění:

1. MLČOŠI - J.LÁZNĚ, 2. MASŇÁCI - TRUTNOV, 3. DOBRÁCI - TRUTNOV, 4. BETLÉM - CITY, 5. TJ Sokol ÚPICE, 6. ŽÍZEŇ - H. KRÁLOVÉ, 7. KRAMOLNA - NÁCHOD, 8. HAVLOVICE

Příznivci volejbalu a sportovních výkonů se mohou na podzim těšit na 15. ročník Revolučního turnaje.

Za oddíl volejbalu TJ Sokol Úpice Zbyněk Mach

O krále Jestřebích hor

Příznivci auto-sportu jsou srdečně zváni na druhý závod seriálu hobby autokrosu „O krále Jestřebích hor“, který se uskuteční 15. 5. 2010 v autokrosové areálu v Úpici-Radči. Závod se jede pod patronací obce Rtyně v Podkrkonoší a bude zahájen nástupem a představením jezdců v 13.50 hod., start ve 14.00 hod. Přijďte fandit svým jezdcům a podpořit dobrý autosport. Občerstvení je zajištěno v restauraci „U Ládky“. Foto a další informace na www stránkách AUTOMOTO-KLUBu v AČR Úpice.

Za AMK Vondra Bohuslav

Bronzový Hron

Nový Bor - Na mistrovství republiky v benchpressu dnes vybojoval úpický Petr Hron bronzovou medaili. V nábité konkurenci soutěžní kategorie do 110 kg se představil ve výtečné formě. Na cenný kov mohl dosáhnout jedině zdoláním osobního rekordu. Ten má ode dneška hodnotu 225 kg. Absolutním šampionem se stal náhodský Jiří Havrda v novém českém rekordu 322,5 kg. Oba borci můžete vidět v reportáži Televize-JS u příležitosti Sportovní vikendovky na ZŠ Úpice-Lány na podzim 2009 - viz odkaz www.televize-js.cz.

P. Kalousek

Zveme vás k sousedům:

TJ Sokol Velké Svatoňovice pořádá 8. 5. 2010 pochod Babička.

Podrobnosti najdete na www.babicka-dp.cz.

Rtyně v Podkrkonoší,

22. 5. 2010, 9.30 náměstí Horníků, 14.15 areál Na Rychtě

Mistrovství České republiky v mažoretkovém sportu

29. - 30. 5. 2010

46. hudební festival KOLETOVA RTYŇE

Sobota - 18.00 Večer plný pěkných melodií k poslechu i tanci (Orlovna)

Neděle - 13.30 - hlavní program - areál Na Rychtě (v případě nepřízně Orlovna)

více na www.koletovka.cz

Jubilejní pohár

MARATONSTAV Český pohár v běhu do vrchu slaví 25. výročí své existence. Byl slavnostně zahájen v krásných prostorách Senátu České republiky, kam všechny pořadatele a sponzory největšího běžeckého seriálu u nás pozvala místopředsdkyně Senátu paní Alena Gajdušková. Na slavnostním zahájení se sešli jak organizátoři spolu s patronem seriálu panem Vladimírem Špidlou, tak představitelé atletického hnutí v čele s panem předsedou Liborem Varhaníkem, šéftrenérem atletiky Tomášem Dvořákem, panem Fojtem a Fišerem a představiteli politického života. Slavnostní setkání pocítil návštěvou i světový prezident běhu do vrchu Ital pan Bruno Gozzelino. Slavnostní zahájení bylo vedeno ve velmi přátelském duchu, byli odměněni pořadatelé závodů, které jsou v soutěži po celou dobu 25 let.

Tuto sobotu se již sejdou závodníci na prvním závodě nového ročníku, a to v Náchodě na Zámeckém běhu Hejnovkou. Tento závod patří k závodům, které se běhají nahoru - dolů a budou se poprvé rozdělovat body o celkového vítěze, který bude vyhlášen 13. listopadu na slavnostním zakončení.

Jsou již známi i pořadatelé kvalifikací:

na ME - Běh na Kohout - 19. 6. 2010, na MS - Běh na Kralický Sněžník - 21. 8. 2010, MČR bude v Janských Lázních - 7. 8. 2010, MČR vet. - v Loučně - 29. 5. 2010, ME bude letos v červenci v Bulharsku, MS vet. v srpnu v Polsku, MS v září ve Slovinsku. Česká republika nebyla úspěšná v kandidatuře na pořadatele MS vet. v roce 2011. Jednáním s představiteli WMRA je přislíbeno MS vet. i MS na rok 2013.

Odkazy k slavnostnímu zahájení získáte na www.atletika.cz, www.iscarex.cz a videozáznam na www.televize-js.cz.

Karel Šklíba

Liberecká obalovna s.r.o.,
Hrádecká 247, Liberec 33-Machnín

PŘIJME

**PROVOZNÍHO ELEKTRIKÁŘE
PRO OBSLUHU
TECHNOLOGICKÉ LINKY
/OBALOVNY/**

- pro provozovnu
ČERVENÝ KOSTELEČ.

Požadavky:

SŠ/vyučen v oboru,
Š6 NN vyhl. č. 50/78 Sb.,

znalost práce s PC,

zkušenosti s údržbou elektrozařízení,
znalost němčiny vítána

Nabízíme: zaměstnání se slušným ohodnocením.

Písemné nabídky na e-mail:

pavel.krivda@eurovia.cz

a antonin.hnizdo@eurovia.cz

PRODÁM ZASÍŤOVANÝ STAVEBNÍ POZEMEK

na Kvíčale - přes 1000 m².

Kontakt: 731 894 695, spur@email.cz

4. úterý 18.00 hodin

KVĚT POUŠŤE

Film vznikl podle stejnojmenné autobiografické knihy autorky Waris Dirie, která vyrůstala do svých třinácti let v Somálsku a po útěku do Londýna se stala jednou z nejznámějších světových topmodelek. Když se kniha v roce 1998 objevila na pultech knihkupectví, svět byl šokován. Bývalá modelka vypráví dechberoucí životní příběh, v němž popisuje svou neuvěřitelnou cestu od kočovného života v somálské poušti na nejznámější světové přehlídkové mola. Byl to sen a noční můra zároveň. ARTPROGRAM.

vstupné: 64,- Kč+1, Dolby, 124 min., české titulky, mládeži přístupný

6. čtvrtek 18.00 hodin

PROKLETÝ OSTROV

Režisér Martin Scorse a herec Leonardo DiCaprio - ideální ingredience pro dobrý thriller.

vstupné: 64,- Kč+1, širokoúhlý, Dolby, 137 min., české tit., pro mládež do 15 let nevhodný

13. čtvrtek 18.00 hodin

LEGIE

Podle scénáře debutujícího režiséra Scotta Stewarta a Petera Schinka se rozjíždí apokalyptická vize budoucnosti, kdy sám bůh ztratil víru v lidské pokolení a jeho smysl.

vstupné: 64,- Kč+1, širokoúhlý, Dolby, 100 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevh.

14. pátek 18.00 hodin

FAME - CESTA ZA SLÁVOU

Hudební film, který se inspiroval úspěšným snímkem z r. 1980 Sláva, sleduje třídu studentů dramatických umění od přijímacích zkoušek po závěrečné vystoupení.

vstupné: 64,- Kč+1, širokoúhlý, Dolby, 107 min., české titulky, mládeži přístupný

15. sobota 18.00 hodin

NINE

Muzikál, který si nemůžete nechat ujít! Přilíší mnoho žen nás přivede k šedinám.

vstupné: 64,- Kč+1, širokoúhlý, Dolby, 118 min., české titulky, mládeži přístupný

18. úterý POZOR 17.30 a 20.00 hodin

ŽENY V POKUŠENÍ

Nová česká komedie Jiřího Vejdělky s hvězdným hereckým obsazením, v čele s Eliškou Balzerovou v životní filmové roli.

vstupné: 69,- Kč+1, Dolby, 118 min., české znění, mládeži přístupný

22. sobota 18.00 hodin

LÍTÁM V TOM

Nová komedie o muži, který žil s hlavou v oblacích. Ale život je pěkná mrcha, a tak dokáže říct, hochu běžíš po špatné trati.

vstupné: 64,- Kč+1, Dolby, 109 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

23. neděle 18.00 hodin

DOKTOR OD JEZERA HROCHŮ

Troška nepraktické švandy. Nová česká komedie natočená podle slavné stejnojmenné knihy Milošlava Svandrlika.

vstupné: 69,- Kč+1, širokoúhlý, Dolby, 116 min., v českém znění, mládeži přístupný

25. úterý 18.00 hodin

VŠICHNI JSOU V POHODĚ

Citlivá dramatická komedie. Rodiče a sourozenci jsou od sebe vzdáleni stovky kilometrů a stres a shon moderního života je vytěžují natolik, že nejsou schopni najít si čas, aby si alespoň zavolali nebo aby se dokonce vydali na návštěvu svého domova.

vstupné: 64,- Kč+1, širokoúhlý, Dolby, 99 min., české titulky, mládeži přístupný

27. čtvrtek 18.00 hodin

MAMUT

Během pracovní cesty do Thajska se bezděčně spustí řetězec událostí, které budou mít dramatický dopad na všechny a zjistíte, že jenom život, který žijeme pro ostatní, stojí za to. ARTPROGRAM.

vstupné: 64,- Kč+1, širokoúhlý, Dolby, 121 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevh.

29. sobota 18.00 hodin

VLKODLAK

Když je měsíc v úplňku, legenda ožívá. Nový horor.

vstupné: 64,- Kč+1, Dolby, 102 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

30. neděle 18.00 hodin

PŘESTUPNÝ ROK

Nová romantická komedie. Anna chtěla 29. února požádat svého přítele o ruku. Ten kluk, co stojí vedle ní, ale není její přítel.

vstupné: 64,- Kč+1, širokoúhlý, Dolby, 99 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

Je to jen obyčejný účet.
Ale má vše, co jste chtěli.
Era osobní účet

Nejllepší dostupnost
v České republice

Platební karta

Internetové
bankovníctví
zdarma



infolinka: 800 210 210
www.postovnisporitelna.cz



>>> KALENDÁŘ <<<



1. 5.	SO	Zahájení sezony na Vizmburku, Vizmburk, 13 hodin
1. 5.	SO	Fotbalové utkání Úpice A - Rudník, Stadión Sparta Úpice v 17 hodin
1. 5.	SO	Očkování psů proti vzteklině, Radeč, 18 -18.15 hod.
1. 5.	SO	Springtime, Jestřebí bouda, 18 hodin
1. 5.	SO	KSČM připravila Zábavné odpoledne pro děti Areál Dlouhé záhony, Úpice, od 14 hodin
2. 5.	NE	Koncert a vzpomínky, Divadlo A. Jiráka, Úpice, 15 hodin
2. 5.	NE	Pišti ze Zobcoburgu, La Stirgo, Vizmburk, 14 hodin
2. 5.	NE	Beseda Ruská pouť – zastávka Altaj, Orelna, Úpice, 17 hodin
5. 5.	ST	42. veřejné zasedání ZM Úpice, Městský sál, Úpice, 17 hodin
6. 5.	ČT	Koncert pro píšťalku – ZUŠ A. M. Buxton, Husův sbor, Úpice, 17 hodin
7. 5.	PÁ	Vernisáž výstavy 2. sv. válka na Úpicku, Muzeum Úpice, 16 hodin
7.-8. 5.	PÁ-SO	Oslavy konce 2. sv. války na Úpicku, Nám. TGM, Úpice, 18 hodin (Pá) Hřiště u ZŠ Úpice Lány, 7.30 hod. (So)
8. 5.	SO	Den úpické kultury v Ratibořicích, Ratibořice, od 10 do 16 hodin
8. 5.	SO	Pietní akt k 65. výročí osvobození Československa Památník v Odolově, od 10 hodin
9. 5.	NE	Fotbalové utkání Úpice B - Černý Důl, Stadión Sparta Úpice, v 17 hodin
11. 5.	ÚT	Zápis do MŠ Jaromír, MŠ Jaromír, Úpice, od 10 do 15 hodin
12. 5.	ST	Zápis do MŠ Veselka, MŠ Veselka, Úpice, od 10 do 15 hodin
15. 5.	SO	O krále Jestřebích hor - autokros, Radeč, 14 hodin
15. 5.	SO	Fotbalové utkání Úpice A - Libáň, Stadión Sparta Úpice, v 17 hodin
16. 5.	NE	Fotbalové utkání Úpice dorost - Sobotka, Stadión Sparta Úpice, v 13 hodin
17. 5.	PO	Horečka noci – travesti show, Divadlo A. Jiráka, Úpice, 19.30 hodin
18. 5.	ÚT	Setkání klubu Dášeňka, Městská knihovna Úpice, 14.30 hodin
18.-20. 5.	ÚT-ČT	Člověk ve svém pozemském a kosmickém prostředí Městský sál, Úpice
21. 5.	PÁ	Hranice ve vztazích – přednáška, Městský sál, Úpice, 19 hodin
22. 5.	SO	Koncert pro píšťalku – ZUŠ Hronov, Husův sbor, Úpice, 18 hodin
23. 5.	NE	Fotbalové utkání Úpice B – Bílá Třešná B Stadión Sparta Úpice v 17 hodin
26. 5.	ST	Přestaň být obětí, Městská knihovna Úpice, 17.30 hodin
27. 5.	ČT	Koncert Fiori Musicali, Husův sbor, Úpice, 18 hodin
29. 5.	SO	Fotbalové utkání Úpice A - Hlušice, Stadión Sparta Úpice, v 17 hodin
30. 5.	NE	Fotbalové utkání Úpice dorost - Stěžery, Stadión Sparta Úpice, v 13 hodin

ŽALUZIE LEVNĚ

www.zaluziejansa.cz



MARKÝZY, ROLETY, ŽALUZIE, SÍTĚ..

SLEVA 20%
na hliníkové žaluzie

602 106 333
ales.jansa@seznam.cz

ZÁRUKA 3 ROKY

JANSA
služby technika

NĚMČINA ANGLIČTINA ŠPANĚLŠTINA RUŠTINA

jazyková škola
QUATRO

Od 1. dubna přijímáme přihlášky
na připravované kurzy:

1) prázdninové kurzy angličtiny

2) celoroční kurzy 2010/2011 (zahájení září 2010)

- kurzy všeobecného jazyka
- konverzace s rodilým mluvčím
- Business English
- příprava ke zkouškám (FCE, CAE, státnice aj.)

3) mezinárodní zkoušky nanečisto

- v Trutnově a v Červeném Kostelci - více než 80 kurzů
- příjemné prostředí, milí a profesionální lektori
- nejlepší technické vybavení (sluchátka s mikrofony aj.)
- revoluční metoda - až 80% konverzace

www.cizijazyky.info

tel. 775 33 07 33, 776 33 04 33



MODALITY, s.r.o.
výkup a prodej kovového odpadu

www.modality.cz

J. Masaryka 287, 542 34 Malé Svatoňovice

tel.: 499 329 539, fax: 499 886 594

tel.: 602 771 451, 721 292 959

e-mail: modality@modality.cz

Provozní doba

PO - ST 6:00 - 14:30

ČT - PA 6:00 - 17:00

SO 7:00 - 12:00

● obchod v oblasti el. šrotu
a barevných kovů

● výkup železného šrotu
a barevných kovů



PRODEJ KVALITNÍHO UHLÍ

PALIVA ZAŇKA ÚPICE

JARNÍ SLEVA pro měsíce DUBEN a KVĚTEN

NABÍZÍ K PRODEJI:

kvalitní lednické uhlí, koks, černé uhlí - doprava zdarma, skládání dopravníkem
uhelné brikety, dřevěné brikety, píský, štěrky, drtě

MIROSLAV ZAŇKA - Pod Skalkou 1015, 542 32 Úpice, tel.: 499 882 882,

mobil: 603 181 992, www.palivazanka.wz.cz

ÚPICKÉ NOVINY – květen 2010. Vydavatel: Město Úpice.

Adresa redakce: Pod Městem 624, 542 32 Úpice, č.t.: 499 781 533,

e-mail: upickenoviny@upice.cz, internet: www.upice.cz.

Registrační číslo: RR/16/94/HB. Náklad: 1000 výtisků. Cena 5,- Kč.

Redakční rada: Jana Šimková, Josef Rumler, Věra Lelková,

Šárka Bušínská, Viktor Selinger, Alena Metzlová

Foto na titulní straně: archiv ZUŠ A. M. Buxton

Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk OFSET a.s. Úpice.

Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.

Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

Uzávěrka červnového vydání: 15. května 2010